



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 11

Aktuell

u. a. Wurzen feiert Herbstfest mit großem Bilderbogen auf den Seiten 18 und 19

Tipps

Gruselspaß für Jung und Alt, Fokusthema: Halloween-Party – Snacks, Drinks und Deko



Hervorragendes Jazz-Konzert in Großzscheпа > Seite 16



Kringel á la Ringel – Wurzen lässt die Dichter ran > Seite 17



„Verdrängung, Enteignung, Neuanfang“ – Vernissage > Seite 21

Aus der Stadtverwaltung

03 Amtliche Bekanntmachung

06 Aktuell

- » u. a. m. 3G-Regel in der Schwimmhalle
- » Leoliese begeistert auch in diesem Jahr in Wurzen
- » Befragung: Regionale Lebensmittel für das Wurzener Land

Lebendiges Wurzen

02 Kolumne

13 Wurzener Wunder

14 Aktuell

- u. a. Tag des offenen Denkmals am 12. September 2021

18 Bilderbogen Herbstfest

20 KulturGuide Veranstaltungen in Stadt und Region

22 Tipps

- u. a. Gruselspaß für Jung und Alt

24 Gesundheit

- u. a. Begrüßung der neuen Azubis in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken

30 Stellenmarkt

- u. a. Praktische Tipps für das erste Bewerbungsgespräch

34 Bauen / Wohnen / Einrichten

- u. a. Holz erhöht das Wohlbefinden

37 Immobilien

39 Trauer

Wurzen feierte Herbstfest

Das Wurzener Landfest, welches in den letzten Jahren eine schöne Tradition geworden ist, durfte in den vergangenen 1,5 Jahren leider nicht im bekannten Umfang stattfinden. Die Wurzener sind jedoch kreativ und erfinderisch und feierten stattdessen am Wochenende vom 1. bis 3. Oktober ein Herbstfest.

Bei strahlendem Sonnenschein und der Freude, sich endlich mal wieder unter das Volk mischen zu dürfen, machten sich viele Besucher auf den Weg in die Innenstadt. Passend zur guten Laune und zum Wetter spielten die Musiker von „Frischlufftprojekt“ aus Delitzsch auf. Zu zünftiger Musik gab es selbstverständlich auch die passende kulinarische Ergänzung. Bier und Bratwurst gehen immer bei Volksfesten. Natürlich war das nicht das komplette Nahrungsangebot des Wochenendes – das war ebenso bunt und vielfältig wie die Musik, welche auf der Bühne dargeboten wurde. „Das AtlanticOrchester“ hatte sich ein großes Publikum mit den Songs von Udo Lindenberg erobert.

Die Händler Wurzens öffneten ergänzend ihren Ladentüren weit, sodass die Gäste des Festes auch die Gelegenheit hatten, shoppen zu gehen. Auf dem Markt und in den Gassen nahmen auch die Vereine die Möglichkeit wahr, sich zu präsentieren. Die Standortinitiative Wurzen & Wurzener Land und die „Tage der Industriekultur Leipzig“ präsentierten ihre neue Ausstellung „Verdrängung, Enteignung, Neuanfang: Familienunternehmen in Ostdeutschland von 1945 bis heute“. Diese ist noch bis zum 21. Oktober in der Bibliothek anzuschauen.

Neben dem Kuchenbasar der Volksolidarität war die Pilzberatung einer der Renner des Festes. Alles in Allem war es ein Fest, was typisch für das Wurzener Land ist. Fröhlich, herzlich, interessant, unterhaltend und bildend.

Manuela Krause

Mehr zum Herbstfest gibt es auf unserem Bilderbogen auf den Seiten 18 / 19.



Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
 Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de
Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.
 Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzen.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Richtig was los auf dem Herbstfest (Foto: Lisa Bachmann)

Fotos: Irina Kuzmina - Pixabay (S. 12), Gerd Altmann - Pixabay (S. 14), Lisa Bachmann (S. 18, 19), Vicki Hamilton - Pixabay, pixabay.com/ak-o (S. 22), pixabay.com/ak-o, Melanie Mautsch/sp-o (S. 23), djd/Thoma Holz/Erwin Wagenhofer (S. 34), djd/JAB ANSTOETZ, Eckert - Pixabay (S. 35), MasterTux - Pixabay (S. 30), djd/FriedWald (S. 39), bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 123

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzen, in der Tourist-Information Wurzen oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 11 / 21 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen erscheint am 18.11.2021. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 02.11.2021.

Stadtjournal
digital



Beschlussfassungen

Der Ausschuss für Kultur, Jugend, Schulen, Sport und Soziales hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.09.2021 folgenden Beschluss gefasst:

- **Beschluss Nr. 04/2021**
Jugendparlament Wurzener Land/Jugendbeauftragte(r) Hauptsatzung

Der Ausschuss für Technik und Stadtentwicklung hat in seiner öffentlichen Sitzung am 08.09.2021 folgende Beschlüsse gefasst:

- **Beschluss Nr. 22/2021**
Citymanagement Wurzen – Zustimmung zur Ausschreibung
- **Beschluss Nr. 23/2021**
Vergabe von Bauleistungen für das Objekt Musenriegel Gymnasium, Am Gymnasium 3, 04808 Wurzen – Los Dachdeckerarbeiten

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 07.09.2021 folgende Beschlüsse gefasst:

- **Beschluss Nr. 209-26./21**
Bereitstellung überplanmäßiger Mittel (Bauvorhaben Dachsanierung Sporthalle Süd Püttnerstraße)
- **Beschluss Nr. 210-26./21**
Vergabe von Bauleistungen im Objekt Sporthalle Süd Püttnerstraße, 04808 Wurzen – Los Dacharbeiten

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.09.2021 folgende Beschlüsse gefasst:

- **Beschluss Nr. 211-27./21**
Bereitstellung außerplanmäßiger Mittel zur Optimierung des Stadtverkehrs in Wurzen
- **Beschluss Nr. 212-27./21**
Gebühren Straßenreinigung 2022
- **Beschluss Nr. 213-27./21**
Vergabe der Baumaßnahme: Wurzen Bahnhofsvorplatz Erweiterung der P + R Anlage
- **Beschluss Nr. 214-27./21**
Vergabe der Baumaßnahme: Deckenerneuerung Am Dorfanger 1. BA
- **Beschluss Nr. 215-27./21**
Komplexe Sanierung Domplatz 5 – Nachtrag zur Fördervereinbarung und Übernahme des kommunalen Eigenanteiles – Zustimmung (Beschluss wurde abgelehnt)
- **Beschluss Nr. 216-27./21**
Erwerb Flurstück 1982b – Wurzen – Liststraße
- **Beschluss Nr. 217-27./21**
Sitzungsplan 2022
- **Beschluss Nr. 218-27./21**
Berufung von sachkundigen Einwohnern zur Mitarbeit im Betriebsausschuss des Eigenbetriebes KulturBetrieb Wurzen (Grundsatzbeschluss)
- **Beschluss Nr. 219-27./21**
Berufung von sachkundigen Einwohnern zur Mitarbeit im Betriebsausschuss des Eigenbetriebes KulturBetrieb Wurzen (1. Ausführungsbeschluss)
- **Beschluss Nr. 220-27./21**
Annahme einer Geldspende in Höhe von 1.693,50 Euro
- **Beschluss Nr. 221-27./21**
Annahme einer Geldspende in Höhe von 400,00 Euro

- **Beschluss Nr. 222-27./21**
Annahme von Einzelspenden bis 500,00 Euro im Sammelnachweis
- **Beschluss Nr. 223-27./21**
Annahme von Einzelspenden bis 500,00 Euro im Sammelnachweis
- **Beschluss Nr. 224-27./21**
Beschluss zur Annahme einer Geldspende in Höhe von 300 Euro durch den KulturBetrieb Wurzen

Der Stadtrat der Stadt Wurzen hat in seiner nichtöffentlichen Sitzung am 29.09.2021 folgenden Beschluss gefasst:

- **Beschluss Nr. 225-28./21**
Genehmigung eines Vergleichsabschlusses in einer Personalangelegenheit

Der Betriebsausschuss KulturBetrieb Wurzen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 05.10.2021 folgenden Beschluss gefasst:

- **Beschluss Nr. 01-4./21**
Besetzung der Stelle „Leitung des Kulturhistorischen Museums Wurzen“

Wurzen, 06.10.2021

J. Röglin

Jörg Röglin
Oberbürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Ladung Teilnehmergeinschaft Cannewitz

Ländliche Neuordnung: Cannewitz

Stadt: Grimma

Landkreis: Leipzig

Verfahrensnummer: 290041 - MTL/FN 4

Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft Cannewitz lädt die Grundeigentümer und Erbbauberechtigten im Verfahrensgebiet sowie die Nebenbeteiligten am Flurbereinigungsverfahren (§ 10 Nr. 2 Flurbereinigungsgesetz [FlurbG]) einschließlich der Inhaber von Rechten und Lasten an diesen Grundstücken oder ihre gesetzlichen Vertreter und Bevollmächtigten hiermit zu einem

**Anhörungstermin zur Bekanntgabe
des Flurbereinigungsplans gemäß § 59 FlurbG**

ein.

Versammlungsort:

Bürgerzentrum Nerchau – Großer Saal
Nerchauer Hauptstraße 18, 04668 Grimma Ortsteil Nerchau

Versammlungsbeginn:

Montag, den 15. November 2021 um 18.00 Uhr

Tagesordnung:

- I. Bericht zum Stand des Verfahrens
- II. Anhörungstermin zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans
- III. Information über den weiteren Verfahrensablauf
- IV. Allgemeine Aussprache

Es ist die am Veranstaltungstag gültige Corona-Schutz-Verordnung zu beachten.

Auslegung

Zur Einsichtnahme für die Beteiligten werden der Flurbereinigungsplan und die Neuordnungsrisse ausgelegt.

Dauer der Auslegung:

Dienstag, den 16. November 2021 bis einschließlich Dienstag, den 30. November 2021

Ort der Auslegung:

Teilnehmergemeinschaft Cannewitz
beim Landratsamt Landkreis Leipzig
Dienstgebäude des Vermessungsamtes, Zimmer 306
Leipziger Straße 67 in 04552 Borna
während der Dienstzeiten:

Montag	09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.30 Uhr
Dienstag	09.00 – 11.30 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.30 Uhr
Donnerstag	09.00 – 11.30 und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 11.30 Uhr

Um einen reibungslosen Ablauf der Einsichtnahme zu gewährleisten, ist es wegen der geltenden Hygienevorschriften zwingend erforderlich, telefonisch oder per E-Mail vorab einen Termin abzustimmen.

Für die Terminvergabe zur Einsichtnahme bei der Teilnehmergemeinschaft stehen Ihnen der Vorstandsvorsitzende, Herr Steffen Höfler, und der Stellvertretende Vorstandsvorsitzende, Herr Detlef Quarch, unter folgenden Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

E-Mail: steffen.hoefler@lk-l.de, detlef.quarch@lk-l.de
Telefon: 03433 241-1551, 03433 241-1544

Eine weitere Auslegung in Kommunen und Städten erfolgt nicht.

Jedem Teilnehmer wird ein Auszug aus dem Flurbereinigungsplan, der seine neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtabfindung zu dem von ihm eingebrachten nachweist, zugestellt.

Im Verfahrensgebiet der Flurbereinigung Cannewitz wurden Vermessungsarbeiten auf der Grundlage des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen durchgeführt, um die neuen Grenzpunkte abzumarkieren.

Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen werden mit dem Flurbereinigungsplan bekannt gegeben.

Die entsprechenden Neuordnungsrisse liegen mit dem Flurbereinigungsplan mit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Auf Wunsch und nach Terminvereinbarung mit dem Stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden kann die neue Feldeinteilung an Ort und Stelle erläutert werden.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen den Flurbereinigungsplan kann innerhalb von zwei Wochen nach dem Anhörungstermin (§ 59 FlurbG i. V. m. § 10 AGFlurbG) Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich bei der Teilnehmergemeinschaft oder Teilnehmergemeinschaft Cannewitz
beim Landratsamt Cannewitz
beim Landratsamt beim Landratsamt
Landkreis Leipzig Landkreis Leipzig
Hausanschrift: Postanschrift:
Stauffenbergstraße 4 04550 Borna
04552 Borna

oder beim

Landratsamt Landkreis Leipzig Landratsamt Landkreis Leipzig
Hausanschrift: Postanschrift:
Stauffenbergstraße 4 04550 Borna
04552 Borna
einzulegen.

Ebenso kann der Widerspruch zur Niederschrift bei der Teilnehmergemeinschaft Cannewitz
beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt
Leipziger Straße 67, 04552 Borna

sowie beim

Landratsamt oder Landratsamt
Landkreis Leipzig Landkreis Leipzig
Stauffenbergstraße 4 Vermessungsamt
04552 Borna Sachgebiet
Ländliche Neuordnung
Leipziger Straße 67
04552 Borna

eingelegt werden.

Der Widerspruch kann auch elektronisch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden. Die De-Mail-Adresse lautet: Vermessungsamt@lk-l.de.

Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 07. September 2021

Steffen Höfler
Vorstandsvorsitzender

Bekanntmachung

Bekanntmachung der Elternbeiträge ab Januar 2022

gem. der zuletzt bekannt gemachten durchschnittlichen Betriebskosten eines Platzes pro Monat und gern. § 15 SächsKitaG

Kinderkrippe Familien

	bis 11 Std.	bis 10 Std.	bis 9 Std.	bis 6 Std.	bis 4,5 Std.
1. Kind	244,44 €	222,22 €	200,00 €	133,33 €	100,00 €
2. Kind	146,67 €	133,33 €	120,00 €	80,00 €	60,00 €
3. Kind	48,89 €	44,44 €	40,00 €	26,67 €	20,00 €

Alleinerziehende

	bis 11 Std.	bis 10 Std.	bis 9 Std.	bis 6 Std.	bis 4,5 Std.
1. Kind	220,00 €	200,00 €	180,00 €	120,00 €	90,00 €
2. Kind	132,00 €	120,00 €	108,00 €	72,00 €	54,00 €
3. Kind	44,00 €	40,00 €	36,00 €	24,00 €	18,00 €

Kindergarten Familien

	bis 11 Std.	bis 10 Std.	bis 9 Std.	bis 6 Std.	bis 4,5 Std.
1. Kind	134,44 €	122,22 €	110,00 €	73,33 €	55,00 €
2. Kind	80,67 €	73,33 €	66,00 €	44,00 €	33,00 €
3. Kind	26,89 €	24,44 €	22,00 €	14,67 €	11,00 €

Alleinerziehende

	bis 11 Std.	bis 10 Std.	bis 9 Std.	bis 6 Std.	bis 4,5 Std.
1. Kind	121,00 €	110,00 €	99,00 €	66,00 €	33,00 €
2. Kind	72,60 €	66,00 €	59,40 €	39,60 €	29,70 €
3. Kind	24,20 €	22,00 €	19,80 €	13,20 €	9,90 €

Hort Familien

	bis 8 Std.	bis 7 Std.	bis 6 Std.	bis 5 Std.	1 Std.
1. Kind	86,67 €	75,83 €	65,00 €	54,17 €	10,83 €
2. Kind	52,00 €	45,50 €	39,00 €	32,50 €	6,50 €
3. Kind	17,33 €	15,17 €	13,00 €	10,83 €	2,17 €

Alleinerziehende

	bis 8 Std.	bis 7 Std.	bis 6 Std.	bis 5 Std.	1 Std.
1. Kind	78,00 €	68,25 €	58,50 €	48,75 €	9,75 €
2. Kind	46,80 €	40,95 €	35,10 €	29,25 €	5,85 €
3. Kind	15,60 €	13,65 €	11,70 €	9,75 €	1,95 €

Information

Sicherung der Blutversorgung im Herbst:

Eine Blutspende ist auch nach einer Gripeschutzimpfung ohne Rückstellfrist möglich

Eine Gripeschutzimpfung wird im Herbst empfohlen, idealerweise in dem Zeitraum zwischen Oktober und Dezember – also vor Einsetzen der sogenannten Influenzawelle, die meist zur Jahreswende beginnt. Vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie lag die Zahl der verabreichten Gripeschutzimpfungen in Deutschland in der vergangenen Grippezeit 2020/2021 besonders hoch. Das Bundesgesundheitsministerium (BMG) hat auch für die Influenza-Saison 2021/2022 knapp 7 Millionen zusätzliche Impfdosen von Grippeimpfstoffen beschafft, die über die Regelversorgung hinaus zur Verfügung stehen. Insgesamt stehen laut BMG über 26 Millionen Dosen Influenzaimpfstoff zur Verfügung.

Wichtig zu wissen: Wer eine Gripeschutzimpfung erhalten hat, nach der Impfung keine Krankheitssymptome aufweist und sich wohl fühlt, kann am Tag nach der Impfung sofort wieder Blutspenden. Bei einer Gripeschutzimpfung wird kein Lebendimpfstoff verwendet, sondern gereinigte Influenzavirus-Antigene. Die Impfung wird meist sehr gut vertragen.

Auch nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Auf allen DRK-Blutspendeterminen gelten nach wie vor zahlreiche Schutzmaßnahmen, die dazu dienen, das Risiko einer Infektion mit dem Coronavirus für alle auf den Spendeterminen anwesenden Personen so gering wie möglich zu halten. Eine verpflichtende Terminreservierung bleibt weiterhin Teil des Sicherheitskonzeptes. Sie hilft, die Anzahl von Anwesenden auf Terminen zu steuern und die Abstandsregeln einzuhalten.

Die Terminreservierung kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911.

Hinweis für Reiserückkehrer (vorbehaltlich Änderungen, die unter www.blutspende-nordost.de kommuniziert werden): Blutspendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, müssen bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorlegen – 3 G-Regel (Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein).

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt

Wann?

Mittwoch, den 03.11.2021

14.00 – 18.00 Uhr

Wo?

Wurzen Sporthalle BSZ, Straße des Friedens 12
Änderungen vorbehalten.

Mit freundlichen Grüßen

Olivia Köcher
Referentin Öffentlichkeitsarbeit Dresden

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost
gemeinnützige GmbH
Blasewitzer Str. 68/70, 01307 Dresden
Tel: 0351 44508470, Fax: 0351 44508420, Mobil: 0172 5217591
eMail: o.koecher@blutspende.de
Web: www.blutspende.de, www.magazin.blutspende.de

Stadt Wurzen

Friedrich-Ebert-Str. 2
04808 Wurzen
Telefon: 03425 8560-0
Telefax: 03425 8560119

Öffnungszeiten des Rathauses: Bitte Termin vereinbaren!

Mo, Fr 9.00 – 12.00 Uhr
Di 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mi geschlossen
Do 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

3G-Regel in der Schwimmhalle

Geimpft, getestet, genesen – auch für einen Besuch in der Schwimmhalle Wurzen müssen ab sofort entsprechende Nachweise erbracht werden.

Da die Inzidenz im Landkreis seit mehr als 5 Tagen über 35 liegt, müssen Einrichtungen wie die Schwimmhalle Wurzen ab sofort mit der sogenannten 3 G-Regel arbeiten. Das heißt: Zutritt ist nur mit den entsprechenden Nachweisen erlaubt. Wir bitten um Verständnis.

Hier können Sie sich testen lassen:

Wurzen Apotheke am Stadtpark
Geschwister-Scholl-Straße 5
Mo – Fr von 9.00 – 17.00 Uhr
Nur nach telefonischer Absprache
unter 03425 925000

Wurzen DRK-Sozialstation
Eilenburger Straße 40 – 42
Mo – Fr von 8.00 – 15.00 Uhr
Terminvergabe unter 03425 901318



Neue Ausstellung: „Wurzen im Fokus – Stadtbilder“ von Raymund Töpfer

An dem Projekt, die Stadt Wurzen fotografisch zu entdecken, arbeitet Raymund Töpfer seit weit über einem Jahr. Es sind dabei überraschende Ansichten und Einblicke entstanden.

Die Wurzener Fotografin Käte Just sieht das so: „Die Ausstellung zeigt außergewöhnliche Ansichten unserer Stadt auf

einem hohen fotografischen Niveau. Selbst mich als Wurzenerin überrascht dieser besondere Blick auf die Motive.“ Die Vernissage findet am Samstag, dem 20. November um 15.00 Uhr in der Galerie am Markt statt. Die Einführung erfolgt durch Wolfgang Ebert, Musik gibt es von Isabell und Bernd Brückner.

Danach wird die Ausstellung vom 21. November bis zum 23. Dezember 2021 in der Galerie am Markt zu sehen sein. Der Eintritt ist frei.

Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do 13.00 – 18.00 Uhr, Mi 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr, Sa 9.00 – 12.00 Uhr



Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Erkrankten

In Wurzen gibt es seit Sommer diesen Jahres eine Selbsthilfegruppe für Angehörige von psychisch Erkrankten. Es sind noch Plätze frei für weitere Interessenten.

Angehörige haben hier die Möglichkeit gemeinsam mit anderen Ihre Erfahrungen auszutauschen, sich bei Fachvorträgen zu informieren und neue soziale Kontakte zu knüpfen.

Zu den Treffen sind alle Interessierten eingeladen, sich zu den Herausforderungen des Alltags auszutauschen und Rat zu suchen.

Die Treffen finden im monatlichen Rhythmus stattfinden.

Interessenten melden sich bitte in der Diakonie Kontaktstelle für Selbsthilfe in Wurzen.

Weitere Informationen zu Selbsthilfegruppen im Landkreis Leipzig erhalten Sie unter www.selbsthilfe-ehrenamt.de

Haus der Sozialarbeit, Kontaktstelle für Selbsthilfe, Bahnhofstr. 22, 04808 Wurzen, Ansprechpartnerin: Birgit Vetter, Tel. 03425 9182762
Sprechzeiten: Dienstag 9.00 – 14.00 Uhr und nach Vereinbarung
Mail: fz.wurzen@diakonie-leipziger-land.de

Möhrchenhefte für Grundschüler

Das Thema Klimaschutz hat in den letzten Jahren immer weiter an Bedeutung gewonnen. Es geht um unsere Zukunft und um die Zukunft unserer Kinder. Aus diesem Grund ist die Umweltbildung sehr wichtig. Die Dritt- und Viertklässler der Ringelnatz-Grundschule in Wurzen haben pünktlich zum neuen Schuljahr 2021/22 die Möhrchenhefte – Ausgabe Klimaschutz kostenlos zur Verfügung gestellt bekommen. Hierbei handelt es sich um ein thematisches Hausaufgabenheft,

welches mit kindgerechten Inhalten und Begleitmaterialien auf das Thema Klimaschutz aufmerksam macht.

Insgesamt wurden 60 Hefte verteilt. Dabei kooperierte die Stadtverwaltung Wurzen mit dem Geopark Porphyryland e.V. Das Projekt wurde aus Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit, dem Sächsischen Mitmach-Fonds 2020 und durch Eigenmittel der Stadtverwaltung Wurzen finanziert.



Rückblick Herbstfest

Es gab mehr als positive Resonanz auf das Wurzener Herbstfest ... und das lag nicht ausschließlich daran, dass endlich wieder mal etwas los war in der Stadt.

Ja, die lange Corona-Pause sorgte sicher dafür, dass viele das Angebot nutzten und drei Tage lang den Markt belebten. Auch das Wetter spielte mit und sorgte dafür, dass Groß und Klein die Stunden im Freien wirklich genießen konnten. Lob indes gab es von den Besuchern für den Ansatz eines kleinen, aber feinen Festes mit regionalen Akteuren. Genau das gefiel den Gästen. Regionale Vereine, Künstler, Handwerker lockten und kamen mit interessierten Gästen ins Gespräch. Am Stand der Pilzberaterin herrschte reges Treiben, viele Fragen wurden beantwortet. Es wurde gebastelt und lecker Kuchen am Stand der Volkssolidarität genossen.

„Davon kann es mehr geben. Vielleicht könnten unsere Gärtner noch mit-

machen. Vielleicht noch andere Kreative?“, so eine Besucherin. „Das nehmen wir auf jeden Fall als inspirierendes Feedback mit“, so Bettina Kretzschmar, Leiterin des Wurzener Kulturbetriebes. Vor dem Hintergrund ständig veränderter Corona-Bestimmungen sei es in diesem Jahr noch etwas schwierig gewesen, alles zu organisieren und Akteure zeitig und verbindlich zu ordern. Dennoch haben die Rückmeldungen gezeigt, dass der Ansatz richtig und ausbaufähig ist. „Da bleiben wir auf jeden Fall dran. Ideen für das nächste Mal gibt es bereits“, so Bettina Kretzschmar. Auch das Bühnenprogramm sei gut angekommen, ergänzte sie und dankt dafür allen Vereinen und Gruppen, die tänzerisch und musikalisch unterhielten. Denn in Wurzen kamen natürlich auch all jene auf ihre Kosten, die einfach feiern wollten. Und auch hier zeigte die Region unter anderem mit den Kultipiloten, Trio van Tree oder The Voice of thistle, dass sie Potenzial hat.



(Fotos: R.Töpfer, C. Hanspach)



Notfellchen Bruno & Max



Wir sind die beiden Brüder Bruno & Max. Weil unser Frauchen ins Pflegeheim musste, sind wir ins Tierheim gekommen. Wir sind 14 Jahre alt, haben alterstypische Wehwehchen, sind aber total liebebedürftig und suchen menschliche Gesellschaft. Einen kleinen Spaziergang machen wir sehr gern.

Wir würden uns riesig freuen, wenn uns jemand noch eine schöne Zeit bei sich ermöglicht. Gerade jetzt, wo es kälter wird, sehnen wir uns nach einem kuscheligen Zuhause. Zwei glückliche Hundeherzen wären Euch sicher.

Schreibt bei Interesse bitte eine Mail an info@tierheim-wurzen.com

Sternchen



Ich bin Sternchen. Letztes Jahr kam ich mit meinen Kitten als Fundtier ins Tierheim. Die Kitten haben längst alle eine neues Körbchen gefunden, nur ich suche noch nach meinem Lieblingsmenschen. Mir fällt es schwer, Vertrauen aufzubauen. Aber wer es einmal geschafft hat, dem schmuse ich auch gern um die Beine. Ich wünsche mir geduldige Menschen mit einem gesicherten Garten, wo ich keine Angst mehr haben muss. Ich möchte gern eine Einzelkatze sein. Schreibt bei Interesse bitte eine Mail an info@tierheim-wurzen.com. Vielen Dank.

Tierheim Wurzen

Tierisch engagiert mit FRESSNAPF

Wir freuen uns sehr über die diesjährige Kundenspendenaktion von @fressnapf-deutschland. Wir bekommen den Erlös der Spendenaktion! Auch ihr könnt



uns unterstützen! Denn für jedes verkaufte Armband leitet Fressnapf 0,60 Euro an uns weiter. Zeigt mit dem Armband am Handgelenk euer Engagement für den Tiererschutz und motiviert auch andere dazu mitzumachen! Die Armbänder gibt es für 2,50 Euro bei FRESSNAPF in Leipzig Grünau und Rückmarsdorf, Großpösna und Riesa. DANKE!!

Wir möchten das gespendete Geld für den Neuaufbau unseres in die Jahre gekommenen Hundetrainingsplatzes verwenden.



Liebe Tierfreunde, aufgrund der aktuellen Corona-Schutzverordnung sind derzeit keine ungeplanten Besuche im Tierheim möglich. Wenn Sie sich für ein Tier interessieren, setzen Sie sich bitte per Mail mit uns für eine Terminvereinbarung in Verbindung.

Wir bitten um Verständnis, dass wir aus Kapazitätsgründen nicht immer telefonische Nachfragen bedienen können. Die Tierpflege und Betreuung hat für uns immer Vorrang.

Ihr Tierheim Wurzen Team



Leoliese begeistert auch in diesem Jahr in Wurzzen

Zum 15. Mal lud das Kinder- und Jugendfilmfestival Leoliese auch Wurzener Schüler*innen ein. Treffpunkt war wieder der Schweizergarten.

„Vernetzt! Immer und überall?“ – war in diesem Jahr das Motto zu dem es Filme über die Netzwerke der Welt gab. Die Jugendlichen setzten sich mit

den Fragen auseinander, was vernetzt sein überhaupt bedeutet.

Gibt es andere Netzwerke außer dem Internet? Was hat das mit dem „wood wide web“ zu tun? Zu all diesen Fragen und vielen mehr wurden die passenden Filme ausgewählt.



AktivSport Saxonia e. V.

IFK KATA WORLD CUP 2021

Der 1. IFK Kata World Cup fand am 11. September 2021 in der Sporthalle Kriens, Schweiz statt. An diesem Wettkampf nahm Neele Streller aus dem AktivSport SAXONIA Wettkampfteam teil, welche über 3 Monate für diesen Tag trainierte. Dabei kamen wöchentlich meist 12 Stunden Training zusammen. Der Fokus lag dabei auf Körperstabilität, Standfestigkeit, insbesondere bei Fußritten sowie explosive Ausführung von Techniken mit Hüfteinsatz und Timing. Leider schied Neele nach Runde 2 aus. Das obere Bild zeigt die KATA „SAIHA“.



IFK German Open Junior Championship +21

Am letzten Samstag im September war es nach zwei Jahren wieder so weit. Die besten Karate Kämpfer Deutschlands bis U21 traten in Naunhof zur German Open an. Über 140 Kämpfer aus über 12 Dojos standen sich in verschiedenen Kategorien auf der Matte gegenüber, um ihr Bestes zu geben. Mit dabei waren auch befreundete Dojos aus der Schweiz und Polen. Neu war in diesem Jahr, dass Anfänger und Fortgeschrittene antraten und somit den Neuen eine Möglichkeit für Wettkampferfahrung gegeben war. Ebenso wurde im Poolsystem im Kumite und Kata gekämpft. Das heißt, Jeder gegen Jeden. Kumite wird als Zweikampf im Vollkontakt und Kata, der Technikablauf gegen einen imaginären Gegner einzeln ausgetragen. Neele Streller aus dem AktivSport SAXONIA Wettkampfteam lief in der Kategorie KATA und erhielt für ihre gezeigte Leistung einen Sonderpreis „Beste Kata“. Jessica Krause, ebenfalls aus dem Wettkampfteam trat in ihrer Kategorie bis 60 kg in einer offenen Kategorie gegen eine mit 103 kg wesentliche schwerere Gegnerin an und konnte sich den Sieg sichern. Bis maximal 200 Zuschauer verfolgten die spannenden



Kampf um die Pokale beim Kumite (Fotos: ASS)



den Kämpfe live. Ebenso war ein Link für einen Livestream freigeschaltet. Neben der Einhaltung der Hygienevorschriften- und regeln galt die 1 G-Regel, das heißt, es konnten nur getestete Personen die Halle betreten. Es bestand für alle die Möglichkeit vor Ort in einer eigens aufgebauten Teststation sich testen zu lassen. Die Verpflegung der gesamten Veranstaltung war durch das ASS-Gastro-Team abgesichert.

AktivSport
SAXONIA e.V.



Tel.: 034293 554000
(Mo – Do 9.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 15.00 Uhr)

E-Mail: info@as-saxonia.de

Internet: <http://www.as-saxonia.de>

Facebook: AktivSport SAXONIA e. V.

Gottesdienste im Oktober / November

Ev.-Luth. Kirchgemeinden St. Wenceslai Wurzen und Kühren-Burkartshain

22. Oktober Wochenschlussandacht

18.00 Uhr Wurzen, Dom
Diakon Hanspach

24. Oktober

10.00 Uhr Wurzen, Dom,
Sup. Dr. Kinder
10.15 Uhr Nemt, Pfr. Krebs

29. Oktober Wochenschlussandacht

10.00 Uhr Wurzen, Dom, Vikar Fiedler

31. Oktober Refomationstag

10.00 Uhr Wurzen, Dom, Vikar Fiedler
18.00 Uhr Kühren, Klangprojekt,
Pfrn. Fichtner und Herr
Dr. Feist
20.30 Uhr Nitzschka, Klangprojekt, Pfrn.
Fichtner und Herr Dr. Feist

05. November Wochenschlussandacht

8.00 Uhr Wurzen, Dom,
Diakon Hanspach
18.00 Uhr Nemt, Klangprojekt, Pfrn.
Fichtner und Herr Dr. Feist

06. November

14.00 Uhr Streuben, Andacht zur Ein-
weihung des neuen Gedenk-
steines zur Erinnerung an die
Gefallenen der Weltkriege,
Pfrn. Fichtner

07. November

09.00 Uhr Sachsendorf, Pfr. Krebs
10.00 Uhr Wurzen, Dom,
anseht. Abendmahlsfeier,
Pfr. Wieckowski
10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai,
Kinder- und Familienkirche,
Diakon Hanspach
14.00 Uhr Burkartshain,
Pfr. Wieckowski



Dom St. Marien

09. November

19.00 Uhr Wurzen, Dom, Friedensgebet
zum Stolpersteinputzen,
Pfr. Wieckowski mit Team

11. November St. Martin

16.30 Uhr Wurzen, Beginn Herz-Jesu-
Kirche, anseht. Lampionum-
zug über Markt zum Dom,
Diakon Hanspach, Vikar
Fiedler

12. November Wochenschlussandacht

18.00 Uhr Wurzen, Dom
Pfr. Wieckowski

14. November Volkstrauertag

10.00 Uhr Wurzen, Dom, Posaunen-
chor, Pfr. Wieckowski
10.15 Uhr Kühren, Posaunenchor
11.30 Uhr Wurzen, Kriegerdenkmal,
Andacht, Posaunenchor,
Pfr. Wieckowski, OBM Röglin,
W. Ebert

17. November Buß- und Bettag

09.00 Uhr Nitzschka, mit Verlesung der
Verstorbenen, Pfrn. Fichtner
10.00 Uhr Wurzen, Dom, ökumenischer
Gottesdienst, Pfr. Hecht, Pfr.
Wieckowski
10.15 Uhr Kühren, Abendmahl, mit Ver-
lesung der Verstorbenen,
Pfrn. Fichtner

17. November Wochenschlussandacht

18.00 Uhr Wurzen, Dom, Vikar Fiedler

21. November Ewigkeitssonntag

09.00 Uhr Nemt, mit Verlesung der Ver-
storbenen, Pfrn. Fichtner
10.00 Uhr Wurzen, Dom, Domkantorei,
Pfr. Wieckowski
10.00 Uhr Wurzen, St. Wenceslai,
Kinder- und Familienkirche,
Diakon Hanspach



Katholische Herz-Jesu-Kirche

10.15 Uhr Sachsendorf, Abendmahl, mit
Verlesung der Verstorbenen,
Pfrn. Fichtner

13.00 Uhr Wurzen, Friedhof, Andacht,
Posaunenchor, Pfr. Wieckow-
ski

14.00 Uhr Wurzen, Friedhof, Andacht,
Posaunenchor, Pfr. Wieckow-
ski

14.00 Uhr Burkartshain, Abendmahl, mit
Verlesung der Verstorbenen,
Pfrn. Fichtner

15.00 Uhr Wurzen, Friedhof, Andacht,
Posaunenchor, Pfr. Wieckow-
ski

Kath. Pfarrei St. Franziskus Wurzen mit Pfarrgemeinden Grimma, Naunhof

23. Oktober

17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

24. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

30. Oktober

17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

31. Oktober

09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

01. Oktober Allerheiligen

18.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

02. November Allerseelen

18.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

06. November

17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

07. November

09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

13. November

17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

14. November

09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

20. November

17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

21. November

09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

Die Rosenkranzandachten finden im
Oktober sonntags jeweils 17.00 Uhr an
verschiedenen Orten statt.

Reguläre Werktagsgottesdienste

Donnerstags 09.30 Uhr
Freitags 09.30 Uhr

Engagement macht stark

Projekt „Macherinnen und Macher von morgen“ widmet sich engagierten Jugendlichen in der LEADER-Region Leipziger Muldenland

„Engagement macht stark“ lautet das Motto der bundesweiten Woche des bürgerschaftlichen Engagements, an der über 8.000 Projekte aus ganz Deutschland teilgenommen haben. Nach der aktuellen Studie der Landeszentrale für politische Bildung „Engagement in Sachsen“ engagieren sich hierzulande jede*r Dritte der sächsischen Bürger*innen ab 14 Jahren.

Um dieses wichtige Potential für unsere Region zu nutzen, veranstalteten die LEADER-Region Leipziger Muldenland und die Sächsische Landjugend e. V. im

Rahmen des Projektes „Macherinnen und Macher von morgen“ am 7. Oktober die I. Jugend-Engagement-Werkstatt. Rund 20 Teilnehmende aus Politik, Verwaltung, Schulen, Jugendarbeit und Vereinen kamen nach Trebsen und hatten Raum, um über die Potentiale von jungem Engagement zu diskutieren. Viele positive Beispiele wurden gesammelt, als auch wichtige Faktoren, um junge Menschen zu stärken, sich auch in Zukunft in der Region zu engagieren.

Damit die Jugendlichen in der Region bleiben oder nach Ausbildung / Studium

zurückkommen, wird der Jugend-Engagement-Werkstatt ab November ein Jugend-Engagement-Wettbewerb folgen. Dieser wird die engagiertesten Jugendlichen in der LEADER-Region Leipziger Muldenland auszeichnen und will die vielfältigen Möglichkeiten, sich zu engagieren, besser sichtbar machen. Jugendliche können beim Wettbewerb 500,00 Euro für ihr Engagement gewinnen. Dafür werden Jugendliche aus Grimma, Wurzen, Colditz, Bad Lausick, Machern, Lossatal, Bennewitz, Trebsen, Parthenstein, Thallwitz oder Otterwisch gesucht. Das Projekt und der Wettbewerb werden unter Schirmherrschaft des Landrates des Landkreises Leipzig, Henry Graichen, durchgeführt.

Kontakte:

Sächsische Landjugend e. V.
Unterer Kreuzweg 6, 01097 Dresden
rico.riedel@landjugend-sachsen.de

LAG Leipziger Muldenland e. V.
Regionalmanagement
Leipziger Straße 17, 04668 Grimma
regionalmanagement@leipzigermuldenland.de

PM, Lokale Aktionsgruppe
Leipziger Muldenland e. V.



Der Geopark Porphyryland lädt ein

30. Oktober | 9:00 – 18:30 Uhr

Orgelklang im Porphyry – Bustour nach Rochlitz mit Orgelanspiel

Ende Oktober wird Rochlitz, die Stadt des roten Porphyrs Ziel einer Orgeltour. Im Vordergrund der neunstündigen Tour ab / an Leipzig steht die in Rochlitz ansässige Orgelbaufamilie Schmeisser und das Anspielen der historischen Instrumente in den Kirchen St. Kunigunde und St. Petri sowie im Schloss Rochlitz. Alle drei Bauten ermöglichen zugleich die intensive Begegnung mit einem weltweit einzigartigen Gestein: Liebevoll als sächsischer Marmor bezeichnet, schmückt der markante Werkstein viele Kirchen, Burgen, Schlösser, Klöster, Rathäuser und repräsentative Gebäude – weit über Sachsen hinaus. Erleben Sie über 500 Jahre alte Baukunst mit Orgelklängen auf einer Busexkursion mit fachlicher Reisebegleitung und Kirchenführungen.

Treffpunkt: 9.00 Uhr in Leipzig an der Thomaskirche, Teilnahme kostenpflichtig

31. Oktober | 10:30 - 12:30 Uhr

Von Schloss zu Schloss in Wermisdorf

GeoRanger und Gästeführer Thilo Blamberg lädt auch im Oktober noch einmal zu seiner beliebten Führung von Schloss zu Schloss in Wermisdorf ein. Mit dem Bau von Schloss Hubertusburg im Jahr 1721 stieg der Ort zur Jagdresidenz des sächsischen Kurfürsten und polnischen Königs August III auf. Neben der großartigen Historie der Wermisdorfer Schlösser stehen bei dieser Führung auch die alten Gemäuer und verwinkelten Gassen des Dorfes im Mittelpunkt. Krönender Abschluss ist die Besichtigung der katholischen Schlosskapelle.

Treffpunkt: Innenhof des Alten Jagdschlusses (Altes Jagdschloss 1, 04779 Wermisdorf), Teilnahme kostenpflichtig

Ausführliche Informationen sowie den Buchungslink zur Veranstaltung unter:
<https://www.geopark-porphyryland.de/events/kategorie/veranstaltung/>

Befragung: Regionale Lebensmittel für das Wurzener Land

Die Gemeinden des Wurzener Landes haben sich auf den Weg gemacht, ein Konzept zur Verfügbarmachung von regionalen Lebensmitteln zu entwickeln. Hauptaugenmerk der Konzeptentwicklungsphase ist die Beteiligung der Menschen bei uns im Wurzener Land. Daher möchten wir Sie zu Ihren Einkaufsgewohnheiten und Wünschen befragen. Die Ergebnisse der Umfrage werden in das Konzept einfließen. Die Teilnahme wird etwa 10–15 Minuten in Anspruch nehmen. Herzlichen Dank!

<https://campus.lamapoll.de/KORB/>



Wir gratulieren

10.09.2021

Saridou Vasilisa

Gewicht: 3.260 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Alina Timourntzi und Theodoros Saridis, Wurzen

13.09.2021

Fiona Erika Lehne

Gewicht: 4.342 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Tina Eisold und Christian Lehne, Wurzen OT Nemt

25.09.2021

Friedrich Wilhelm

Gewicht: 2.888 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Anett und Marcus

30.09.2021

Malte Maxim Manewaldt

Gewicht: 3.450 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Kathrin-Sophie und Philipp Manewaldt, Brandis

30.09.2021, um 3.07 Uhr

Alice Geszel

Gewicht: 3.820 g, Größe: 50 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sarah Geszel und Collin Kube, Wurzen

01.10.2021

Eddi Schenke

Gewicht: 3.560 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sarah Schenke und Stefan Tangelst, Wurzen OT Nitzschka

04.10.2021, um 14:18 Uhr

Fynn Stanley Zinsmeyer

Gewicht: 3.685 g, Größe: 51 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Melanie Zinsmeyer und Tim Kemsies, Wurzen

07.10.2021,

Amelie Gerlinde Möbius

Gewicht: 3.505 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Jennifer Micciche und Erick Möbius, Wurzen



08.10.2021,

Luke Milan Wendt

Gewicht: 3.450 g, Größe: 48 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Christa Wendt und Andreas Papsdorf, Wurzen

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Krankenhaus Wurzen

Samstag, Sonntag, Feiertage,

Brückentage: 09.00 – 13.00 Uhr

Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen

(ohne telefonische Voranmeldung)

Eventuelle Schreibfehler bei den Namen der Babys oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Brustkrebsmonat Oktober

Der Brustkrebsmonat Oktober macht auf die Situation von Erkrankten aufmerksam. Weltweit rücken Prävention, Früherkennung und Erforschung von Brustkrebs in den Fokus. Derzeit erhalten nach Schätzungen des Robert Koch-Instituts Berlin in Deutschland von jeweils 100.000 Frauen jährlich etwa 168 die Diagnose Brustkrebs (Mammakarzinom).

Häufigste Krebserkrankung bei Frauen

Die meisten Frauen erkranken, wenn sie älter als 50 Jahre sind. Das mittlere Erkrankungsalter liegt bei 64 Jahren. Insgesamt ist Brustkrebs bei Frauen die häufigste Tumorerkrankung. Übergewicht ist ein Risikofaktor für Brustkrebs. Auch zu wenig Bewegung, regelmäßiger Alkoholkonsum und Rauchen erhöhen das Risiko. In seltenen Fällen kann eine erbliche Belastung für Brustkrebs vorliegen. Frauen, auf die das zutrifft, haben ein deutlich höheres Risiko, zu erkranken; sie sind jünger, wenn die Krankheit ausbricht, und/oder es sind mehrere Familienmitglieder betroffen. Etwa eine von 500 bis 1.000 Frauen der Allgemeinbevölkerung hat eine solche erbliche Belastung. Wichtigstes Ziel bei der Früherkennung

von Brustkrebs ist es, die Zahl der tumorbedingten Todesfälle zu senken. Außerdem können früh entdeckte und daher kleinere Tumoren weniger ausgedehnt (zum Beispiel brusterhaltend) operiert und zum Teil insgesamt schonender behandelt werden.

Für Sie besteht ein erhöhtes Risiko, an Brustkrebs zu erkranken

- Wenn Sie älter als 50 Jahre sind (allgemeines Altersrisiko: Im Alter steigt das Risiko an Krebs zu erkranken)
- Wenn nahe Verwandte (Mutter/Schwestern) bereits Brustkrebs hatten
- Wenn Sie selbst schon früher an Brustkrebs erkrankt waren
- Wenn Sie eine bestimmte Art der Veränderung des Drüsengewebes haben (atypisch proliferierende Mastopathie). Dies ist anzunehmen, wenn
 - Beim Abtasten eine besonders knottige Brustdrüsenveränderung festgestellt wurde
 - In der Mammographie zahlreiche Mikroverkalkungen gefunden worden sind oder
 - Eine operative Gewebeprobe mikroskopische Zeichen für ein erhöhtes Entartungsrisiko ergeben hat

- Wenn Sie mit einer Hormonersatztherapie behandelt wurden
- Wenn Sie übergewichtig sind und sich zu wenig bewegen
- Wenn Sie zu viel Alkohol trinken; für Frauen liegt die Obergrenze bei 10 Gramm Alkohol pro Tag (enthalten in 125 ml Wein oder 250 ml Bier)
- Wenn Sie aktiv oder passiv rauchen



„Gemeinsam gegen Brustkrebs“

Zwischen dem 1. und 31. Oktober veranstaltet die Deutsche Krebshilfe einen virtuellen Spendenlauf. Mit einer Teilnahme zeigen sich die Teilnehmer solidarisch mit Brustkrebserkrankten und unterstützen gleichzeitig die Arbeit der Deutschen Krebshilfe.

Teilnahmeinformationen sowie Anmelde-möglichkeiten finden Sie unter:

<https://www.krebshilfe.de/spenden-aktiv-werden/aktiv-werden/spenden-aktion/brustkrebslauf/brustkrebs-lauf-2021/>

Quelle: Deutsche Krebshilfe

Die ganze Region: kompakt – informativ – aktuell

Die aktuelle Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal ist erschienen.

Anfang Oktober ist die neue Ausgabe des Landkreis Leipzig Journal erschienen. Darin informiert das Landratsamt über viele interessante Themen aus dem Leipziger Land und dem Muldental. Das Journal

erscheint sechs Mal im Jahr und wird mit einer Auflage von 150.000 Exemplaren kostenlos in die Haushalte und Firmen des Landkreises verteilt. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie beim DRUCKHAUS BORNA.

Die online-Ausgabe finden Sie im Internet unter www.landkreisleipzig.de oder unter www.druckhaus-borna.de.

Unser Landkreis Leipzig ist ...

Familienfreundlich

**Frühe Hilfen für Familien
Keine Familie fällt durchs Netz!**



Alle Eltern wollen das Beste für ihr Kind. Manchmal braucht es einfach den Austausch mit anderen Müttern und Vätern, die sich in der gleichen Lebensphase des Kindes befinden. Manchmal kann sich der Start in das Elterndasein auch schwierig gestalten, Eltern haben Fragen und Sorgen. Dabei können Angebote im Rahmen der Frühen Hilfen unterstützen, jede Familie in dem Umfang den sie braucht – bereits während der Schwangerschaft oder nach der Geburt des Kindes. Jede (werdende) Mutter und jeder Vater kann selbst entscheiden, ob die Familie das Angebot nutzen möchte.

Familienbildung

Die Angebote der Familienbildung richten sich an alle, die Kinder erziehen ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 4 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2021.)

Gastfreundlich

Ökumenischer Pilgerweg für Klimagerechtigkeit führte durch Sachsen



Was kann man tun, wenn man sich für Klimagerechtigkeit engagieren möchte? Man kann bei seinem eigenen Konsum und dem eigenen Verhalten einsetzen, bewusst einkaufen und wenig verbrauchen, Müll reduzieren, sparsam heizen und auf Fahrrad und ÖPNV zurückgreifen. Andere engagieren sich in Umweltgruppen und versuchen im lokalen oder kommunalen Bereich etwas zu bewegen. Manch einer geht freitags demonstrieren und wieder andere suchen das Gespräch mit Politikern. Einen ganz speziellen Weg suchten sich einige Wenige, die vom polnischen Zielona Gora bis zum schottischen Glasgow pilgern wollen. ...

(Lesen Sie weiter auf Seite 24 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2021.)

Unternehmerfreundlich

Corona-Hilfsfonds für Start-ups – 40 Millionen Euro an Jungunternehmen



Die Mittelständische Beteiligungsgesellschaft Sachsen (MBG) unterstützt pandemiebetroffene Start-ups im Freistaat nun mit noch mehr Kapital. Der von der MBG verwaltete Corona-Start-up-Hilfsfonds (CSH) wurde zwischenzeitlich auf 40 Millionen Euro aufgestockt und die maximale Finanzierungssumme auf 2 Millionen Euro pro Start-up angehoben. Dafür hatten sich die MBG, die SAB, das Land und der Bund gemeinsam eingesetzt. In diesem Zusammenhang wurde auch die Laufzeit des Fonds ausgedehnt: Gründerinnen und Gründer können noch bis zum 31.12.2021 von dem Hilfsfonds profitieren. Mit dem CSH sollen die finanziellen Auswirkungen der Coronapandemie abgefedert und der sächsische Wirtschaftsnachwuchs gestärkt werden...

(Lesen Sie weiter auf Seite 13 im aktuellen Landkreis Leipzig Journal 5/2021.)



Tag des offenen Denkmals am 12. September 2021

„Sein & Schein – in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“



Der Wurzener Geschichts- und Altstadt-Verein widmet sich gemeinsam mit der katholischen Gemeinde dem diesjährigen Thema „Sein & Schein – in Geschichte, Architektur und Denkmalpflege“.

Die katholische Herz-Jesu-Kirche im Osten der Stadt Wurzen wird gegenwärtig einer aufwändigen Fassadensanierung unterzogen. Das ursprüngliche Aussehen von 1898 – das Vortäuschen von Quaderarchitektur im Zementputz durch „Fugenrillen“ – soll nach Forderungen der Denkmalpflege wieder hergestellt werden. Das hat nicht nur finanzielle Konsequenzen für die Gemeinde. Auch das Sanierungsziel wird kontrovers diskutiert. Deshalb passt kein Gebäude in der Stadt besser als die Kirche am nordöstlichen Stadtrand an einer uralten Weggabelung zwischen äußerer Torgauer Straße und Roitzscher Weg zum diesjährigen Thema.

„Sein und Schein“ sind hier bereits eng mit der Entstehungsgeschichte der Kirche verbunden, heute müssen wieder

Lösungsansätze und -möglichkeiten gefunden werden, die das Motto für uns umreißt.

Die Kirchgemeinde, das Sanierungsbüro, der Bauträger und der Wurzener Geschichts- und Altstadt-Verein luden deshalb zum Tag des offenen Denkmals am Sonntag an und in die Kirche ein. Jeweils 11.30 Uhr und 15.00 Uhr haben Vertreter der genannten Veranstalter über die Geschichte der Kirche, über die baulichen Besonderheiten und über die bereits laufenden Bau- und Sanierungsmaßnahmen berichtet. Ein Schwerpunkt war die denkmalgerechte Fassadenneugestaltung, über die Herr Kewitz vom beauftragten Sanierungsbüro berichtete. Stadtchronist Wolfgang Ebert vom Altstadtverein trug bisher nicht bekannte Details zur Baugeschichte bei und würdigte den in Sachsen bislang unbekanntem Architekten Joseph Cades, der in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts in Schwaben und Baden nahezu 40 neoromanische Kirchen erbaute. Darunter auch die von Urach, dem heutigen Bad Urach, die als das Urbild für die Wurzener Herz-Jesu-Kirche gelten kann. Der Wurzener Baumeister Gustav Schmidt hat sich nur des Entwurfs von Joseph Cades bedient, wenn auch mit einigen kleinen Veränderungen.

Zahlreiche Besucher am Vormittag und am Nachmittag zeigten vom großen Interesse am Kirchengebäude und am Fortgang der Sanierungsarbeiten. Die Kirchgemeinde hatte bei bestem Wetter vor der Kirche Kaffee und Kuchen bereitgehalten, viele Gäste machten davon Gebrauch.

Quelle Text und Fotos: Wolfgang Ebert

575 Jahre Müglentz ...

... hieß es Mitte September und die 150 Einwohner des Ortsteils von Lossatal bereiteten sich schon langfristig auf das große Fest vor. Das Ortsjubiläum ist Teil des Wurzener Landfestes, welches in diesem Jahr dezentral organisiert ist und die Aufmerksamkeit auf die vielen kleinen besonderen Aktionen in den einzelnen Dorfgemeinschaften legt. Dabei werden in allen vier Gemeinden thematische Schwerpunkte gesetzt. In Müglentz reiste Landesbischof Tobias Bilz an. Im Anschluss an einen Festgottesdienst stand die Jugend im Vordergrund. Ein Teil der Jungen Gemeinde tauschte sich mit dem Landesbischof, Gemeinde- und politischen Vertretern zum Thema aus, was junge Menschen brauchen, um sich jetzt und in der Zukunft in der Gesellschaft einzubringen und wohlfühlen.

Mehr dazu erfahren Sie durch Einscannen des QR Codes. Sie gelangen auf einen Videobeitrag von Muldental TV.



Quelle: Muldental TV



Fortbildungsabsolventen in der Region Leipzig geehrt



31 Fortbildungsrichtungen stehen zur Wahl – Weiterbildungsförderung aktiv nutzen

Am 6. Oktober überreichte die Industrie- und Handelskammer zu Leipzig im Rahmen eines Festaktes Zeugnisse und Urkunden an 372 Absolvent*innen einer beruflichen Fortbildung.

Die frischgebackenen Betriebswirt*innen, Fachwirt*innen, Fachkaufleute und Meister*innen haben in den vergangenen zwei bis drei Jahren parallel zu ihrer Berufstätigkeit an verschiedenen Lehrgängen und Weiterbildungsmaßnahmen teilgenommen.

Pandemiebedingt mussten die Prüfungsteilnehmer*innen seit dem Frühjahr 2020 unter erschwerten Rahmenbedingungen lernen und sich auf die Prüfungen vorbereiten. Mit 74 % ist der Anteil der Prüflinge, der die Prüfungen bestanden hat, sehr beachtlich. Die 15 Teilnehmer*innen mit den besten Abschlüssen haben jeweils ein Spitzenprüfungsergebnis mit mindestens 81 Punkten (gut) und mehr erzielt. Die meisten erfolgreichen Absolvent*innen gibt es in den Fortbildungsrichtungen Geprüfte/r Handelsfachwirt/in (55), Geprüfte/r Wirtschaftsfachwirt/in (33) und Geprüfte/r Industriemeister/in Metall (43).

Zwischen März 2021 und September 2021 hatten sich 499 Prüfungsteilnehmer*innen in 31 verschiedenen beruflichen Fortbildungsrichtungen der Prüfung gestellt.

„Wer sich berufsbegleitend weiterbildet – zum Teil über Jahre hinweg abends und am Wochenende und nun auch noch unter Pandemiebedingungen – beweist in besonderem Maße Leistungsbereitschaft und Zielstrebigkeit für die eigene Karriere“, würdigte Jeanette Baudach, Vizepräsidentin der IHK zu Leipzig, die erbrachten Leistungen. „Dieses Engagement ist der Treibstoff, den unsere Unternehmen für die Herausforderungen der Zukunft brauchen – vielleicht heute mehr denn je.“

PM, IHK Leipzig

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n **Verteiler*In** (m/w/d)

für unser **Wurzener Stadtjournal** in den Gebieten

Innenstadt, Sachsendorf, Wäldgen und Streuben.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de

Die **STADTJOURNALE**

Wettbewerb „Jugend testet 2022“

Neue Runde startet jetzt

Welcher Korrekturstift trocknet am schnellsten? Sind feste Duschseifen besser als das Duschgel aus der Flasche? Welcher Online-Shop hat den besten Kundenservice? Wie fit machen Fitness-Apps? Fragen wie diese können Schüler*innen beim Wettbewerb „Jugend testet“ untersuchen.

Ob alleine, im Team oder als gesamte Klasse – alle, die zwischen 12 und 19 Jahre alt sind, können beim Wettbewerb mitmachen. Was man dafür braucht? Eine spannende Testidee, genaue Beobachtung und eine nachvollziehbare Dokumentation. Und das Testthema? Das kann nach den eigenen Interessen frei gewählt werden, von Apps über Milchalternativen und Textmarkern bis zu Streamingdiensten und zuckerfreien Kaugummis ist alles möglich. Hauptsache, es passt in eine der beiden Wettbewerbskategorien Produkttests oder Dienstleistungstests.

Ein Tipp: Erfahrungsgemäß ist die Konkurrenz bei den Dienstleistungstests weniger groß als bei den Produkttests.

Zu gewinnen gibt es Geldpreise im Gesamtwert von 12.000 Euro und Reisen nach Berlin.

Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter:
jugend-testet.de

Quelle: PM, Stiftung Warentest



**Online-Bürgersprechstunde
mit dem Oberbürgermeister Jörg Röglin**

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Wurzens Oberbürgermeister Jörg Röglin in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer.

Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 16. September.

Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an buergerdialog@muldental.tv

Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 21. Oktober 17.00 Uhr statt.



Quelle: Muldental TV

Hervorragendes Jazz-Konzert in Großzschepa

Erfrischend: Erst der Regen und dann die Musik



Ein Parkfest 2021 war wegen Corona nicht vorzubereiten, aber ein Jazz-Konzert in der traditionellen Schloßruine in Großzschepa sollte es sein. Und so hatten unter Regie von Mario Stäter viele fleißige Helfer des Fördervereins Rittergut Großzschepa zuerst den Park „auf Vordermann“ gebracht und dann ein Konzert und das aus den Vorjahren geschätzte Öko-Bufferet vorbereitet. Aber

anstatt sich gemütlich auf Swing und Blues einzustellen, kam erst einmal eine riesige Gewitterwolke und brachte einen fast halbstündigen intensivsten Regenguss. Die Zelte boten Schutz, die Regenschirme waren meist überfordert. Viele Gäste warteten in ihren Autos, die Großzschepaer wechselten zu Hause ihre nassen Sachen, denn schnell wurde es wieder am Himmel hell und Tische und Bänke wurden trockengewischt, sodass das Konzert mit leichter Verspätung anfangen konnte. Michael Kupzok hatte die Band „Cakewalkin’ Babies“ aus Leipzig engagiert, die ohne große Elektronik handgemachte Musik vom Feinsten, moderner Streetgroove genannt, präsentierte. Bis weit nach 21.00 Uhr wurde geschunkelt, gewippt und geklatscht. Dazu war wieder eine treffliche Versorgung parat, Fett- und Quark-Bemmen nach Großzschepaer Art, von den Vereinsfrauen gefertigt. Von Bier und Wein muss man nicht reden, dies ist selbstverständlich immer dabei. Die Öko-Dekoration auf den Schnitten und alles Gemüse kam von der Gärtnerei Wünscher, An der Wasserburg Röcknitz. Danke für die große Spende. Fast 200 Besucher, darunter viele Stammgäste, aus dem Lossatal, dem ganzen Wurzener Land und darüber hinaus, erlebten so einen wunderbaren Abend, der Regen hatte die Mücken vertrieben und die Musik hatte allen gute Laune gebracht. Im kommenden Jahr soll es wieder ein Jazz-Konzert und auch ein Parkfest geben, diese Tradition wird hoch gehalten in Großzschepa.

Dr. Jürgen Schmidt



Bürgermeister Uwe Weigelt und Frau sind immer dabei, Jana Stäter erklärt und im Hintergrund Helfried und Inez Torge vom Organisatoren-Team (v. r. n. l.)



Die Frauen und Männer vom Buffet hatten ihre Freude bei der vielen Kundschaft.



Nachdem die Sonne wieder durch die Bäume schien, war beste Stimmung (Fotos: Jörg Ryborsch)

Kringel á la Ringel

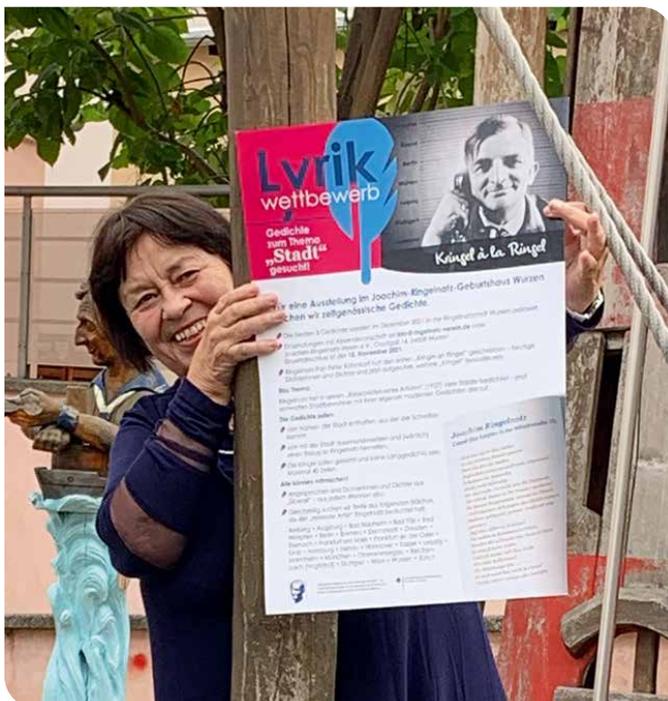
Wurzen lässt die Dichter ran

Leipzig hat schon geliefert und Mannheim, Hamburg und Hannover, ja sogar Idstein im Taunus. In vielen Städten Deutschlands werden auf Bitten des Wurzener Ringelnatz-Vereins Kringel á la Ringel gedichtet. Im Lyrikwettbewerb um deutsche Stadtgedichte mit einem textlichen Bezug zu Ringelnatz wenden sich die Follower des Dichters aus Wurzen an alle Stadtbewohner und Stadtgäste in Deutschland, denn wie sagte Ringelnatz: Überall ist Wunderland ... Besonders aber gilt der Wettbewerb den Städten, in denen sich Ringelnatz aufgehalten hat, und ganz besonders wo er aufgetreten ist. 1927 erschien sein Buch „Reisebrief eines Artisten“ im Rowohlt-Verlag.

Das Motto des Wettbewerbes geht auf ein Gedicht von Peter Rühmkorf zurück. Der Ringelnatz im Geiste eng Verwandte wünschte sich in seinem Gedicht „Kringel an Ringel“ eine besondere Ehre: ... nein, keinen Ordensstern, keine Ehrenschleppe, / aber dass ihr vielleicht in die unterste Stufe / der Ringelnatztreppe / meinen Namen einkernt.

Der literarische Schlenker von Rühmkorf zum Wurzener Gedichtwettbewerb wurde vom Literaturwissenschaftler Michael Ostheimer vorgeschlagen, den der Wurzener Ringelnatz-Verein als kompetenten Partner gewinnen konnte. Ostheimers Fachgebiet ist Chronotopographie – sie geht den Spuren von Zeit und Raum im literarischen Schaffen und in der literarischen Aneignung nach. Ringelnatz raumgreifende Artistentätigkeit in deutschsprachigen Orten, seine feinsinnige, humorige und höchst ernsthafte poetische Aneignung seiner Lebensumstände reizt den Wissenschaftler.

Er konzentriert sich in seiner, den Wettbewerb begleitenden, Analyse auf die im Band „Reisebriefe eines Artisten“ von Ringelnatz selbst mit Versen bedachten Orte und dreht dabei ein vom Gedicht angeregtes Video an Ort und Stelle. Der zeitliche Spannungsbogen, der sich zwischen den Reisebriefen in Gedichtform und den heutigen Stadtgedichten auftut, reizt den Wissenschaftler dabei besonders. Und die Poeten aus den bedichteten Städten offenbar auch. Denn just die Ringelnatztreppe in Hamburg oder der heutige Polizist in Mannheim gelangen so in sein wissenschaftliches Blickfeld.



Das gesamte Material sieht der Ringelnatz-Verein als Puzzleteile für eine künftige Dauerausstellung im Ringelnatz-Geburtshaus an. Nicht das Leben des Künstlers, sondern seine räumliche und zeitliche Wirkung sollen in dieser Ausstellung in vielen Schichten gezeigt werden. „Moderne Medientechnik mit ihren Menüs macht viel mehr möglich als Vitrinen und Schautafeln und man kann auch auf kleinem Raum viele Erzählebenen unterbringen, indem man auf vorhandene Flächen immer neues projiziert“, meint die Vereinsvorsitzende Viola Heß. Anregungen dafür hat sich der Verein im Günter-Grass-Haus in Lübeck geholt. Die Ausstellung werde im bisher nicht zugänglichen Kaminraum entstehen. Auf einer Landkarte der Ringelnatz'schen Auftrittsorte werden dann alte und neue Verse mit Fotos verknüpft auf einem Touchtable zu finden sein. Damit sich auch genügend Gedichte über Ringelnatz' Geburtsstadt Wurzen als Wettbewerbsbeiträge wiederfinden, wendet sich der Ringelnatz-Verein an potenzielle Stadtpoeten. Sie müssen nicht in Wurzen wohnen, aber der Stadtname und ein textlicher Bezug zu Ringelnatz müssen sich in den Versen finden. 40 Zeilen sind das Maximum. Und um die Wurzener Dichterei so richtig anzukurbeln, bietet Michael Ostheimer am 24. Oktober einen Workshop für den Wettbewerb um Stadtgedichte an. Die können auch andere Städte zum Thema haben. Die Dichterwerkstatt beginnt 14.00 Uhr im Club Seepferchen in der Schweizergartenstraße 2. Um Anmeldungen wird unter info@ringelnatz-verein.de gebeten. Informationen zum Wettbewerb finden sich auf der Website des Vereins www.ringelnatz-verein.de. Einsendeschluss ist der 12. November. Die besten Gedichte werden prämiert.

- ▶ **Einsendungen mit der Absenderanschrift an**
info@ringelnatz-verein.de
oder an
Joachim-Ringelnatz-Verein
Schweizergartenstraße 2
04808 Wurzen



Quelle Text und Fotos: PM,
Joachim-Ringelnatz-Verein e. V.

Wurzen feiert Herbstfest

Nach langer pandemiebedingter Pause konnte am vergangenen Wochenende in Wurzen endlich wieder groß gefeiert werden.

Bei strahlendem Sonnenschein zog es zahlreiche Gäste auf den Marktplatz zum Wurzener Herbstfest, wo den Besuchern von Freitag bis Sonntag so einiges geboten wurde. Auf der Showbühne vor dem Stadthaus erfreuten beispielsweise die kleinen und großen Funkenmariechen vom Burkhartshainer Carnevalsclub die Zuschauer mit einem bunten Programm.

Rund um die Bühne auf dem Markt hatten sich viele Händler und Vereine mit ihren Ständen eingefunden und boten ihre Ware und Dienstleistungen feil. So präsentierten sich einige Vereine aus dem Wurzener Land den Besuchern mit Informationen rund um ihre vielschichtige Arbeit. Vor Ort konnte dabei einigen Vereinsmitgliedern bei der Arbeit über die Schulter geschaut werden. Selbstverständlich war auch für das leibliche Wohl mit ausreichend Speis und Trank gesorgt. Ein Highlight war dabei zweifelsohne der Kuchenbasar der Volkssolidarität.

Passend zum Herbst und gut besucht war die Pilzberatung. Fachkundige Pilzexperten zeigten hier nicht nur die Vielfalt der Waldpilze in der Umgebung und deren Genießbarkeit, sondern bestimmten auch von Besuchern mitgebrachte Pilze. Weitere Stände mit kreativen Angeboten rundeten das Geschehen auf dem Markt ab. Musikalisch wurde an allen drei Tagen ein buntes Bühnenprogramm von Pop bis volkstümlich geboten. Letzteres gab beispielsweise das Blasorchester „Frischluftprojekt“ aus Delitzsch mit böhmischer Blasmusik zu Gehör.

Einige Händler hatten zum Wurzener Herbstfest übrigens extra ihre Öffnungszeiten verlängert. Bis zum Sonntagabend konnten Gäste die Veranstaltung besuchen.

Quelle: Muldental TV





Das Wurzer Herbstfest – ein Video-Einblick



Durch Einscannen des QR Codes gelangen Sie zu einem Video-Einblick von Muldental TV.

Quelle: Muldental TV



Herzlich willkommen zum Bummeln, Probieren und Mitmachen am 6. November 2021, ab 11.00 Uhr



Der Tag des Kreativen Hofes (TKH) versammelt in Leipzig-Miltitz immer am ersten Samstag im November Künstler, Kunsthandwerker und kreative Menschen jedweder Couleur. Sie präsentieren handgearbeitete Produkte aus den Bereichen Malerei, Druck, Keramik, Schmuck, Floristik, Kerzen, Holz und mehr. Dazu kommen verschiedene Vorführungen und Workshop, welche die Besucher zum Mitmachen und selbst kreativ sein einladen.

Quelle: PM, Schärdschher

Weitere Informationen unter:

schaerdschher.jimdosite.com/events/tag-des-kreativen-hofes/

TIPP

Museum im Stasi-Bunker bei Machern

Das Museum im Stasi-Bunker in Machern war die ehemalige Ausweichführungsstelle (AFüSt) der Leipziger Bezirksverwaltung für Staatssicherheit, die 1968 am Rand des Naherholungsgebietes Lübschützer Teiche, etwa 30 Kilometer östlich von Leipzig, errichtet worden war. Im Spannungs- und Mobilmachungsfall hätte der Leipziger Stasi-Chef Manfred Hummitzsch mit seinem Stab von etwa 100 hauptamtlichen Mitarbeitern seinen Dienstsitz aus der Bezirksverwaltung in der „Runden Ecke“ in den Bunker nach Machern verlagert, um von hier aus auch im sogenannten Ernstfall den Macht- und Kontrollanspruch des SED-Regimes aufrechtzuerhalten. Die Planungen des Ministerium für Staatssicherheit (MfS) reichten bis hin zu Isolierungslagern für Oppositionelle.

Wussten Sie schon, ...

Das MfS baute für den Kriegsfall 15 Stasi-Bunker gleichen Types in allen Bezirken der DDR. Heute ist das Museum im Stasi-Bunker bei Machern die einzige erhaltene Anlage, deren Bausubstanz und Inneneinrichtung noch im Originalzustand erhalten sind.

Zu besichtigen sind das 5,2 Hektar große, denkmalgeschützte Gesamtgelände mit allen erhaltenen Bauten und Anlagen, sowie das gesamte umfassende Bunkerinnere. Im Rahmen der Führungen wird unter anderem vermittelt, wie die Versorgungssysteme funktionierten, wie DDR-weit Nachrichtenkontakte zustande gekommen wären und welche Überlebensstrategien sich die Staatssicherheit für einen Atomschlag entwickelt hatte. Eine Ausstellung gibt Einblick in die Mobilmachungsplanung im Bezirk Leipzig und die Einbindung der Ausweichführungsstelle.

Geöffnet an jedem letzten Wochenende im Monat, ständige Führungen, jeweils von 13.00 bis 16.00 Uhr.

Weitere Informationen:

<http://www.runde-ecke-leipzig.de/index.php?id=254>
web.gemeindemachern.de/?q=content/museum-im-stasi-bunker



Quelle: runde-ecke-leipzig.de

KulturGUIDE

Oktober / November

Bitte beachten Sie, dass Führungen nur unter Voranmeldung möglich sind!

Corona-bedingt können Veranstaltungen ausfallen oder verschoben werden. Bitte informieren Sie sich vor Beginn der Veranstaltung direkt beim Veranstalter, ob diese stattfindet!

Dauerveranstaltungen

jeden 2./4. Dienstag
 16.00 – 18.00 Uhr

Fahrradwerkstatt

* Kinder- und Jugendhaus, Wurzen

mittwochs, 18.00 Uhr

Punkrocktresen

*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

jeden 1. Donnerstag

15.00 – 17.00 Uhr

Interkultureller Frauentreff

*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

donnerstags, 18.30 Uhr

Sporttraing für Jugendliche

*Kultur- und BürgerInnenzentrum im D5, Domplatz 5, Wurzen

jeden letzten Sonntag

13.00 – 17.00 Uhr

Flohmarkt Gnadenhof Lossa

*Gnadenhof Lossa, Lossaer Landstr. 1, Thallwitz OT Lossa

Türmerwohnung Stadtkirche St. Wenceslai

Führungen nur auf Anmeldung unter Telefon: 03425 905020

Museum Wurzen

Führungen auf Anmeldung unter Telefon: 03425 8560405

Dorf- und Bauernmuseum Kühren

Besichtigung auf Anmeldung unter Telefon: 034261 61072

Fährhaus Wurzen

Infos: 03425 811555, www.faeherhaus-wurzen.de

Restaurant & Fährbetrieb:

Dienstag – Sonntag ab 11:00 Uhr

Kultur / Freizeit

21.10. | 14.00 Uhr

„Die Unglaublichen 2“ FSK 6 (Animationsfilm, USA 2013, 113 Min.)

*Kulturhaus „Schweizergarten“, Herbstferienkino im Filmklub Wurzen

22.10. | 14.00 Uhr

„Drachenzähmen leicht gemacht 3: Die geheime Welt“ FSK 6

(Animationsfilm, USA 2019, 100 Min.)

*Kulturhaus „Schweizergarten“, Herbstferienkino im Filmklub Wurzen

Führungen

Dom St. Marien

Dom- und Orgelführungen:

Anmeldung unter

Telefon: 03425 90500

Haus der 1000 Trauringe

Altgoldankauf

Wir kaufen Ihr Altgold, Silber, Platin, Münzen, Zahngold und Bestecke. Fragen Sie uns nach dem Tagespreis!

Juwelier Bernhardt

Markt 4 04808 Wurzen

Trauringe ♦ Uhren ♦ Schmuck Reparaturen ♦ Goldankauf

www.hausder1000trauringe.de

Wurzener Stadtjournal online



www.druckhaus-bornna.de

- **23.10. | 10.00 Uhr**
 Dunkelrote Rosen
 Operettenkonzert mit dem Leipziger
 Symphonieorchester
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Wurzen
- **24.10. | 10.00 Uhr**
 „Pets 2“ FSK o. A.
 (Animationsfilm, USA 2019, 83 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Krümelkino im Filmklub Wurzen
- **25.10. | 14.00 Uhr**
 „Die Croods“ FSK o. A.
 (Animationsfilm, USA 2013, 95 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Herbstferienkino im Filmklub Wurzen
- **26.10. | 14.00 Uhr**
 „Baymax – Riesiges
 Robowabohu“ FSK 6
 (Animationsfilm, USA 2014, 98 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Herbstferienkino im Filmklub Wurzen
- **27.10. | 14.00 Uhr**
 „Ich – Einfach unver-
 besserlich 3“ FSK o. A.
 (Animationsfilm, USA 2010, 90 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Herbstferienkino im Filmklub Wurzen
- **28.10. | 14.00 Uhr**
 „Die Unglaublichen 2“ FSK 6
 (Animationsfilm, USA 2013, 113 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Herbstferienkino im Filmklub Wurzen
- **29.10. | 14.00 Uhr**
 „Drachenzähmen leicht ge-
 macht 3: Die geheime Welt“ FSK 6
 (Animationsfilm, USA 2019, 100 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Herbstferienkino im Filmklub Wurzen
- **29.10. | 19.00 Uhr**
 Weiße Finsternis Bücherfreitag
 Florian Wacker, Absolvent des Deut-
 schen Literaturinstituts Leipzig, liest aus
 seinem packenden Abenteuerroman
 und erzählt von dessen Entstehung
 *Seepferdchen im „Schweizergarten“,
 Reihe „Freitags im Crostigall 14“
- **31.10. | 10.00 Uhr**
 „Cars 3: Evolution“ FSK o. A.
 (Animationsfilm, USA 2017, 98 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Krümelkino im Filmklub Wurzen
- **31.10. | 10.00 Uhr**
 Volkswandertag
 durch das Lossatal
 *Treffpunkt: Sportplatz Falkenhain

- **31.10. | 17.00 Uhr**
 „Musik ist der beste Trost“
 (Martin Luther)
 Festkonzert zum Reformationstag
 *Dom „St. Marien“, Wurzen
- **03.11. | 19.30 Uhr**
 Die Zukunft des Religions-
 unterrichts
 Vortrag und Gespräch
 *Dom „St. Marien“, Wurzen
- **06.11.**
 12. Kneipennacht
 Kneipenevent: 4 Kneipen – 4 Bands
 *Innenstadt, Wurzen
- **07.11. | 10.00 Uhr**
 „Cap und Capper“ FSK o. A.
 (Zeichentrickfilm, USA 1981, 79 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Krümelkino im Filmklub Wurzen
- **12.11. | 19.00 Uhr**
 Am liebsten sterbe ich im Mai ...
 Der Komponist und Pianist Tobias Rank
 hat sich dem vielschichtigen Schaffen
 Louis Fürnbergs genähert und einige
 seiner Liebesgedichte vertont. Den
 Liederzyklus trägt er am Klavier vor.
 *Seepferdchen im „Schweizergarten“,
 Reihe „Freitags im Crostigall 14“
- **13.11. | 10.00 Uhr**
 40 Jahre Skatclub Wurzen 1981
 Offenes Turnier
 15 Euro 2 Serien a 48 Spiele,
 verlorene Spiele 1 Euro, mit dt. Blatt
 nach der internat. Skatordnung
 *Gaststätte Dehnitzer Weg, Wurzen
- **13.11. | 19.00 Uhr**
 Eine Zugreise in der und durch
 die Schweiz
 Ein Reisebericht von Winfried Niebes
 Zum Vortrag bieten wir Ihnen Schwei-
 zer Spezialitäten an. Telefonische Vor-
 anmeldungen unter 0175 3682645
 *Musikarche, Brandis
- **14.11. | 10.00 Uhr**
 „Ice Age 5 – Kollision voraus!“
 FSK o. A.
 (Animationsfilm, USA 2016, 91 Min.)
 *Kulturhaus „Schweizergarten“,
 Krümelkino im Filmklub Wurzen
- **17.11. | 17.00 Uhr**
 Konzert zum Buß- und Bettag
 mit der Sächsischen Bläser-
 philharmonie
 *Dom „St. Marien“, Wurzen

*Ein Anspruch auf Vollständigkeit besteht
 nicht. Alle Angaben ohne Gewähr.*

„Verdrängung, Enteignung, Neuanfang: Familienunter- nehmen in Ostdeutschland von 1945 bis heute“



Die Vernissage fand am 11. September 2021 statt. (© SiW e. V.)

Aus Anlass des Herbstfestes des KulturBetriebes Wurzen öffnete auch die Ausstellung zu ostdeutschen Familienunternehmen und ihrer Geschichte seit 1945. Fast 70 Besucher gewannen einen Überblick über die dramatische Entwicklung dieser Unternehmen zwischen 1945 und 1989/90 und interessierten sich dann besonders für die Entwicklung unter den Bedingungen der Marktwirtschaft und des internationalen Wettbewerbs.

Der Wiedererkennungswert war vor allem durch einen Blick auf Unternehmen wie Kathi, Zeuke, Wendt & Kühn und der Uhrenhersteller Mühle garantiert. Bei den älteren Besuchern fügten sich Erinnerungen aus Kindheit und Jugend in das heutige Bild erfolgreicher Unternehmen.

Die Informationen über Wurzener Familienunternehmen der Industrie stießen auf großes Interesse und wurden als wichtige Ergänzung der Ausstellung der Stiftung Familienunternehmen begrüßt.

Die Ausstellung in der Galerie im Alten Rathaus am Markt in Wurzen ist noch bis zum 21. Oktober 2021 zu besichtigen.

Quelle: PM, SiW & Wurzener Land e. V.



ANKAUF
 VON

- Altpapier • Schrott
- Buntmetall

Wurzen,

Industriestr. 20 (ehemals Motorenwerk)
 Mo., Di. 9-12 Uhr, Do. 12-18 Uhr, Fr. 14-18 Uhr



01 63 - 8 74 72 14

www.albus-leipzig.de

Gruselspaß für Jung und Alt

Der Ursprung und die Geschichte von Halloween

Die meisten denken, dass Halloween ein rein amerikanisches Fest ist, doch das stimmt nicht so ganz, der Name ist katholischen Ursprungs. Das Wort „Halloween“ leitet sich ab von dem Abend vor Allerheiligen, dem „All Hallows Day“ oder auch „All Saints Day“ genannt.

Der Ursprung des Festes entstand allerdings schon im fünften Jahrhundert v. Chr. Am keltischen Neujahrstag dem 31. Oktober, dem sogenannten „Samhain“.

Die Kelten glaubten, dass sich an diesem Tag die Welt der Lebenden für die Welt der Toten öffnet und die Toten nur an diesem Tag eine Chance hatten, von der Seele eines Lebenden Besitz zu ergreifen. Dies wäre ihre einzige Chance auf ein Leben nach dem Tod.

Daher verkleideten sich die Menschen mit abschreckenden Kostümen, um von den Toten nicht erkannt zu werden und um die Geister davon abzuhalten, von ihnen Besitz zu ergreifen.

Die Römer führten das keltische Samhain in ihre Traditionen ein und mit der Zeit nahm der Aberglaube ab, jedoch bekam

die Verkleidung an diesem Tag immer mehr Aufmerksamkeit. In den 1840er Jahren kam der Brauch durch irische Einwanderer in die USA und fand enormen Anklang.

Bis in die Neunziger Jahre war das Halloween-Fest in Deutschland kaum bekannt, doch durch den Golfkrieg bekam das Fest unwillkürlich einen interessanten Standpunkt. Karneval fiel aus und somit blieben viele Händler auf ihren Kostümen sitzen. Das populäre Halloween-Fest, welches in den USA sehr groß gefeiert wird, wurde erstmals als Ersatz genutzt, damit Händler ihre Ware verkaufen konnten. Somit fand auch in Deutschland dieses Fest immer größeren Anklang.

Süßes oder Saures

Das Betteln um Süßes hat jedoch einen ganz anderen Ursprung. Am 2. November zu Allerseelen wurde damals von europäischen Christen „Seelenkuchen“ gesammelt, sie zogen dafür über die Dörfer von Tür zu Tür. Im Gegenzug versprachen sie für die Seele des Spenders zu beten, da-



mit diese nach dem Ableben möglichst schnell aus dem Fegefeuer erlöst wird und in den Himmel empor steigend kann.

ak-o

Halloween 2021 in Zeiten von Corona

Höhlt die Kürbisse aus, hängt die Skelette auf – wir feiern wieder!

Halloween steht vor der Tür! Derzeit gibt es für alle deutschen Bundesländer unterschiedliche Gesetze, was Privatpartys betrifft. Informieren Sie sich rechtzeitig, wenn Sie eine Veranstaltung besuchen wollen.

Aber mal ehrlich: eine Home Party mit den Lieblingsmenschen ist sowieso viel lustiger als eine Party in einem überfüllten, überbezahlten Club, oder? Und wenn die dann noch verkleidet sind, kann es ja nur ein lustiger Abend werden. Ein bunt gemischter Haufen verkleideter Menschen ist immer witzig. Aber wie wäre es in diesem Jahr mit einer kleinen Motto-party? Klassiker wie Geister und Skelette, Vampire, Hexen und Zauberer, Zombies oder Teufel und Dämonen kommen nie aus der Mode. Einige Tipps für ein gelungenes Halloween finden Sie auf dieser Doppelseite. Lassen Sie sich inspirieren, wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei und eine tolle Zeit!

red

Fokusthema: Halloween-Party – Snacks, Drinks und Deko

Ende Oktober ist es wieder soweit: Halloween steht vor der Tür, das schaurig schöne Fest, das auch in Deutschland immer beliebter wird. Eine gut geplante Gruselparty kann immerhin zu einem echten Highlight werden, über das später noch lange gesprochen wird. Der Aufwand dafür ist dabei gar nicht so groß – ein paar schaurige Snacks, leckere Drinks und Deko sorgen für die richtige Stimmung.

Die Einladungen sind verschickt, das Kostüm ist ausgewählt und die Vorfreude ist groß – jetzt geht es an die Dekoration! Leuchtende Kürbisgesichter dürfen auf keinen Fall fehlen, der Fantasie sind beim Kürbis schnitzen keine Grenzen gesetzt. Ansonsten ist bei der Dekoration alles erlaubt, was für eine gruselige Stimmung sorgt – dunkle Farben, schwarze Kunstspinnen und Spinnweben, Gespenster, Fledermäuse oder Totenköpfe. Die Räumlichkeiten sollten abgedunkelt werden, ein paar Kerzen können für ein stimmungsvolles Ambiente sorgen.

Die Partygäste wollen an diesem besonderen Abend natürlich auch verköstigt werden und das klappt an Halloween am besten mit Speisen und Getränken, die einen gewissen Gruselfaktor haben. Eine blutrote Bowle mit Fruchtgummi-Augen oder giftgrüne

Jelly Shots sehen nicht nur lecker aus, sondern schmecken auch fantastisch. Außerdem ist Fingerfood bei größeren Partys sehr beliebt. Muffins mit blutrotem Zuckerguss, kleine Häppchen mit gruseliger Verzierung oder Würstchen-Geister im Blätterteigmantel passen perfekt zu einer Halloween-Party. Aber auch normale Speisen lassen sich mithilfe von Lebensmittelfarben oder ausgefallenen Dips pimpen. Wer seine Party früh startet, sollte auch an die kleinen Rübengeister denken, die in den frühen Abendstunden mit netten Sprüchen oder kleinen Liedern an der Tür klingeln, um ein paar süße Naschereien abzustauben.

Quelle: livingpress.de



Klassische Kürbiscremesuppe

Ein Genuss – nicht nur an Halloween



Die Kürbissuppe gehört zu den Klassikern in der Suppenzeit. Welchen besseren Anlass, sie zu kochen, gibt es als Halloween – der Tag, an dem sich alles um das bekannte Symbol des Feiertages dreht.

Zutaten – für 4 Portionen:

- 1 kg Kürbis (z. B. Hokkaido oder Butternut)
- 2 Zwiebeln
- 2 EL Butter oder Öl
- 2 EL Mehl
- 800 ml Gemüsebrühe
- 200 g Schlagsahne
- Salz und Pfeffer zum Würzen

Zubereitung:

- Den Kürbis zerteilen, entkernen, schälen und klein schneiden
- Zwiebeln schälen und würfeln
- Butter oder Öl in einem großen Topf erhitzen. Zwiebeln glasig dünsten. Den

Kürbis kurz mitdünsten, im Anschluss das Mehl darüber stäuben und anschwitzen

- Brühe und Sahne hinzu gießen und die Kürbiscremesuppe aufkochen lassen. Mit geschlossenem Deckel bei schwacher Hitze ca. 20 – 25 Minuten köcheln lassen
- Suppe mit einem Pürrierstab pürieren und mit Salz und Pfeffer nach Belieben abschmecken
- Wer möchte, kann die Suppe danach noch mit einem Klecks Crème fraîche, Kürbiskernöl, frischen Kräutern oder Kürbiskernen verfeinern

Variationen:

- 200 g des Kürbis durch Kartoffeln ersetzen. Diese sorgen dafür, dass die Suppe cremiger wird
- Wenn man die Sahne durch Kokosmilch ersetzt, wird der Geschmack der Suppe exotischer
- Soll die Suppe schärfer schmecken, kann man sie mit Ingwer verfeinern

Tip: Der Hokkaido-Kürbis lässt sich mit samt seiner Schale zur Suppe verarbeiten. Somit entfällt das lästige und zum Teil aufwendige Schälen des Kürbisses.

ak-o



Cake-Pops für Ihre Halloween-Party

Cake-Pops sind Kuchenlollis am Stiel, die aus gekrümeltem Kuchen hergestellt werden. Hierfür kann man entweder extra einen Kuchen selber backen oder für die schnelle Variante einen fertigen Kuchen verwenden.

Für Ihre Halloween-Party stellen wir Ihnen eine von vielen Varianten vor, wie Sie die Cake-Pops gestalten können.

Zutaten für ca. 25 Cake-Pops:

- Cake-Pop-Stiele
- Stück Styropor
- 350 g fertiger Rührkuchen
- 80 g Butter
- 140 g Frischkäse
- 1 TL Vanilleextrakt
- 160 g Puderzucker
- ca. 200 g weiße Kuvertüre
- 1 Packung Zuckeraugen

Zubereitung:

- Den Kuchen mit den Händen sehr fein in eine Schüssel bröseln.



sp-o

Es wird gruselig: Kürbisfratzen selber machen

Der Kürbis besteht zu 90 % aus Wasser, was auch der Grund dafür ist, dass er schnell schrumpelt und gammelt. Um das zu vermeiden, gibt es im Internet viele verschiedene und zum Teil auch teure Varianten (Spezialsprays), um einen Kürbis haltbar zu machen.

Die Umweltfreundliche

Ein absolut heiler Kürbis, sprich ohne Kratzer und Druckstellen – dies ist besonders wichtig, da sich in genau diesen Stellen Bakterien niederlassen, die den Verfallprozess beschleunigen und zu verantworten haben – wird an einem trockenen Ort verwahrt. So trocknet er fröhlich vor sich hin. Hin und wieder sollte er gewendet werden, damit sich keine Druckstellen bilden. Da dieser Prozess aber länger dauert, ist es ratsam, schon weit vor Halloween mindestens 2 Kürbisse zu trocknen, falls doch einer „versteckte Mängel“ aufweist und unerwartet anfängt zu gammeln. Nach der Trocknungsphase kann geschnitzt werden. Wer weit im Voraus plant, kann schon für das kommende Jahr seine Kürbisse trocknen.

Die Lackierte

Besonders zu empfehlen bei spontanen Halloween-Partys, da hier mit dem frischen Kürbis gearbeitet wird. Der Kürbis wird nach Herzenslust ausgehöhlt – am besten so viel Fruchtfleisch wie nur irgendwie möglich rausholen, da darin die meiste Feuchtigkeit enthalten ist. Das Gesicht wird geschnitzt, danach mit Haarspray oder Haarlack oder auch Acryllack großzügig den Kürbis von außen und innen (hier besonders) einsprühen. Wer den Kürbis bereits ein paar Tage im Voraus fertigstellt, sollte diesen Vorgang wiederholen. Sollte er trotzdem stark schrumpeln, muss er nicht direkt in den Müll wandern. Ein Bad in kaltem Wasser, mit dem Gesicht nach unten, kann ihm wieder ein knackiges Aussehen verleihen. Hierfür sollte mindestens eine Stunde, kann aber auch bis zu acht Stunden, eingeplant werden. Dies ist abhängig vom „Schrumpungsgrad“ und von der Größe des Kürbisses.

ak-o

Pflegen heißt auch Schützen

Wer alte und kranke Menschen versorgt, sollte sich gegen Grippe impfen lassen

Die vergangenen Monate haben es noch einmal besonders deutlich gezeigt: Pflegen heißt auch Schützen. Wer in der Behandlung und Pflege von alten, schwachen und kranken Menschen arbeitet, trägt eine riesige Verantwortung. Nicht nur bei den täglichen Aufgaben von der Körperpflege bis zur Medikamentengabe sind trotz Zeitdruck Sorgfalt und Einfühlungsvermögen gefragt. Auch der Schutz pflegebedürftiger Menschen, die durch Krankheitserreger besonders gefährdet und anfällig für Infektionen sind, hat eine große Bedeutung. Sie erleiden bei Erkrankungen wie Covid-19 und Grippe mit höherer Wahrscheinlichkeit schwerere Verläufe als junge und gesunde Menschen.

Pflegende und Pflegebedürftige profitieren von der Impfung

Um Pflegebedürftige nicht anzustecken, ist es für Menschen in Pflegeberufen besonders wichtig, sich gegen vermeidbare Krankheiten impfen zu lassen. Nach der Covid-19-Impfung steht im Herbst wieder die Grippeimpfung auf dem Programm. Der beste Zeitpunkt für den Impftermin ist im Oktober oder November. Aber auch jede spätere Impfung bis in den Februar ist wichtig und sinnvoll. Sie nützt Pflegenden und Pflegebedürftigen gleichermaßen. Denn Erstere sind durch die vielen Kontakte im Beruf ebenfalls stärker gefährdet für eine Infektion. Und bei Letzteren kann die Wirksamkeit einer Grippeimpfung geringer sein. Deshalb sind Hochdosis-Impfstoffe für Menschen ab 60 Jahren entwickelt worden. Die STIKO empfiehlt daher

allen Personen ab 60 Jahren einen Hochdosis-Grippe-Impfstoff.



Eine jährliche Grippeimpfung sollte in Pflegeberufen selbstverständlich sein. (Foto: djd/Sanofi/Getty Images/Drazen Zigic)

Pflegen und Impfen gehören zusammen

Die Impfquote bei Menschen über 60 Jahren ist leider noch zu niedrig. Nur jeder Dritte über 60 lässt sich laut Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) gegen Grippe impfen. Ebenso in den Pflegeberufen: Laut Robert Koch-Institut ließen sich in der Saison 2019/20 nur 46 Prozent der Pflegekräfte in Krankenhäusern gegen Grippe impfen. Dabei gehören Pflegen und Impfen zusammen. Auch für alle anderen Menschen, die in medizinischen Berufen arbeiten oder sich privat um hilfsbedürftige Angehörige kümmern, sollte der Schutz gegen erwartbare Infektionen selbstverständlich sein.

STIKO-Empfehlung für medizinisches Personal

Die STIKO empfiehlt die Grippeimpfung sowohl für die Bewohner von Alten- und Pflegeheimen als auch für medizinisches Personal. Die Empfehlung gilt außerdem für alle, die viel Kontakt zu Personen mit erhöhtem Risiko haben. Wird die Impfung empfohlen, tragen die Krankenkassen die Kosten. Wer die Impfung bei Betriebsarzt und -ärztin bekommen kann, sollte das Angebot wahrnehmen oder andernfalls einen Termin bei der hausärztlichen Praxis vereinbaren.

djd

Optikersprechstunde mit Andrea Rost-Röglin

Sehtest früher und heute

Die neueste Messtechnik auf dem Optikermarkt

Der DNEye Scanner von Rodenstock ist die beste Messtechnik zur Bestimmung personalisierter Brillengläser. Neben den individuellen Hornhautparametern misst der DNEye Scanner unter verschiedenen Lichtbedingungen bei großer und kleiner Pupille. Die aus dieser Messung resultierenden Daten werden zur Berechnung der personalisierten Brillengläser herangezogen. Rodenstock fertigt Brillengläser so individuell und einzigartig wie der Fingerabdruck eines Menschen. Dadurch erreicht man bei Gleitsicht-, Fern- und Nahbrillen sowie bei Bildschirmarbeitsbrillen kontrastreicheres und entspannteres Sehen.

Augenoptikermeisterin Andrea Rost

Optiker Rost, Badergraben 10,
Wurzen, Tel: 03425 925852



Soziale Dienste Muldental

Ambulanter Pflegedienst

Wir pflegen Sie da, wo Ihr Zuhause ist!

- › Grundpflege mit individuellen Leistungen
- › Behandlungspflege
- › Hauswirtschaftliche Versorgung
- › Pflege Krebs- und Schwerstkranker
- › Erreichbarkeit rund um die Uhr
- › Privatleistungen möglich

August-Bebel-Straße 6 | 04824 Beucha
Tel.: 034292-634388 | Mail: info@sd-muldental.de

www.sd-muldental.de



ROST

BRILLEN UND CONTACTLINSEN
VERGRÖSSERENDE SEHHILFEN
BADERGRABEN 10 - WURZEN
WWW.OPTIKER-ROST.DE TEL. 03425-925852



Dieser Herbst kann sich sehen lassen!

Der Herbst lockt mit seinen bunten Blättern vor die Tür. Damit Ihren Augen nichts entgeht, laden wir Sie zu einer **Sehanalyse** mit dem **Rodenstock-DNEyeScanner** ein. Wir vermessen Ihre Augen ganz individuell und ermitteln exakte Werte für Ihre neue Brille. Die Gläser lassen wir Dank neuester Technologien ganz individuell wie Ihr Fingerabdruck für Sie anfertigen. Fantastisches **HD-Sehen** mit viel Kontrast durch **Rodenstock-Gläser mit DNEye!**



**50.- €
Rabatt
Gutschein**

Mit diesem Gutschein erhalten Sie auf die Rodenstock DNEye-Gläser einen Rabatt von 50.- € beim Kauf einer neuen Brille bis 30.11.2021

Begrüßung der neuen Auszubildenden in der Unternehmensgruppe Muldentalkliniken

Am 7. September begrüßten die Muldentalkliniken elf Auszubildende für die generalistische Ausbildung zur Pflegefachfrau und zum Pflegefachmann. Darunter zehn junge Frauen sowie ein junger Mann im Alter von 16 bis 22 Jahren. Die neuen Auszubildenden stammen aus dem Muldentalkreis – aus Brandis, Deuben, Wurzen, Trebsen, Altenhain, Grimma und Colditz. Begrüßt wurden Sie von den beiden Praxisanleiterinnen Sabine Steinmüller und Heike Kretschmar sowie vom Geschäftsführer Mike Schuffenhauer und der Pflegedienstleiterin Annett Berger. In der Vorstellungsrunde berichteten einige der Auszubildenden, dass Sie bereits ein Praktikum im Pflegebereich absolviert haben, unter anderem auch in den Muldentalkliniken. Es wurde schnell deutlich, dass die jungen Azubis mit Herz dabei sind und sich auf die Ausbildung freuen.



Generalistische Ausbildung mit Rotationsprinzip

Seit Januar 2020 werden die Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflegeausbildung zu einer generalisierten Pflegeausbildung zusammengefasst. In einem Rotationsprinzip durchlaufen die Auszubildenden die verschiedenen Bereiche. „In unserer Unternehmensgruppe können wir mit unseren beiden Krankenhäusern, der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin sowie der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe im Besonderen und unserem ambulanten sowie stationären Pflegedienst einen Großteil der geforderten Ausbildungsbereiche selbst abbilden“, so Mike Schuffenhauer. Die beiden Praxisanleiterinnen begleiten die dreijährige Ausbildung, sorgen dafür, dass alle Bereiche gemäß des Lehrplans durchlaufen werden und stehen den Azubis jederzeit für Fragen aber auch

bei Problemen zur Verfügung. Im letzten Ausbildungsdrittel entscheiden sich die Auszubildenden für einen Bereich und vertiefen ihre Kenntnisse. „Die Ausbildung ist für uns eine wichtige Säule zur Gewinnung neuer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Daher bieten wir auch im Voraus bereits Möglichkeiten, ein Praktikum bei uns zu absolvieren. Auch bieten wir jährlich eine Ausbildungsmesse an, um Ausbildungsinteressierten sowie Lehrern und Eltern Fragen rund um das Thema Ausbildung zu beantworten“, führt Schuffenhauer fort. Mitte September nutzten etwa 100 Besucher die Gelegenheit, sich auf dem Außengelände der Muldentalkliniken am Standort Grimma zu den Ausbildungsgängen zu informieren und erste Kontakte zu knüpfen. Auch die angebotenen Rundgänge durch den OP-Saal sowie den Kreißsaal, die Notaufnahme und eine Pflegestation waren stark nachgefragt.



Unbefristeter Arbeitsvertrag nach bestandener Abschlussprüfung

In diesem Jahr haben sieben Auszubildende erfolgreich ihre Prüfung abgelegt. Alle Auszubildenden erhielten bereits im Verlauf ihres dritten Ausbildungsjahres einen unbefristeten Arbeitsvertrag geknüpft an die Bedingung, die Abschlussprüfungen zu bestehen. „Uns ist bewusst, dass wir hier gefragte Fachkräfte ausbilden. Daher ist es uns auch besonders wichtig, dass wir unseren Auszubildenden sehr frühzeitig signalisieren, dass sie hier herzlich willkommen sind“, so der Geschäftsführer.

PM, Muldentalkliniken

Soziale Dienste Muldentalkliniken
Stationäre Altenpflege

Bewirb Dich jetzt als
Pflegefachkraft (m/w/d)

- > VZ/TZ, Standort Brandis
- > Leistungsgerechte Vergütung in Höhe von 2.986€ mit jährlicher Anpassung*
- > Weihnachtsgeld i.H.v. 70%
- > Urlaubsgeld
- > 44€ monatlich als zusätzliche Arbeitgeberleistung*

*In Vollzeit, sonst anteilig

Soziale Dienste Muldentalkliniken
Stationäre Altenpflege

Bewirb Dich jetzt als
Pflegehilfskraft (m/w/d)

- > TZ, Standort Brandis
- > Quereinstieg möglich
- > Leistungsgerechte Vergütung*
- > Weihnachtsgeld i.H.v. 70%
- > Urlaubsgeld
- > Zusätzliche Arbeitgeberleistung*

*Abhängig von Vorkenntnissen und Anzahl der Arbeitsstunden

WIR SUCHEN DICH!



BrillenBecker

GUTES SEHEN AUS MEISTERHAND

Wir erweitern
unsere Beratungs-
kompetenz

Vereinbaren
Sie einen
Termin bei
uns

Ihre Augenanalyse
bei BrillenBecker



Modernste Messtechnik:
der VX 120 von VISIONIX

*Wir betrachten Sie aus einem anderen
Blickwinkel und beraten Sie optimal, damit
Ihnen Ihre neue Brille viel Freude bereitet.*

*Mit dem VX 120 von VISIONIX erfolgt eine optische
und physiologische Analyse Ihres Auges mit modernster
wellenfront-optimierter Messtechnologie.*

Vorsorge- und Früherkennung

- > **Grüner Star**
 - Augeninnendruck , Hornhautdicke
- > **Grauer Star**
 - Lichtdurchlässigkeit, Screening der Augenlinse
- > **Tages- und Nachtfehsichtigkeit**
- > **Simulation der Sehleistung**
- > **Hornhautvermessung/ Analyse**
- > **Augendruck-Messung**
- > **Analyse zum Pupillenspiel**

Bei Auffälligkeiten:
*Ihre Testergebnisse sind
eine gute Grundlage für eine
medizinische Abklärung durch
Ihren Augenarzt*

Daniela Becker | Inhaberin

staatl. geprüfte Augenoptikerin und Augenoptikermeisterin

Jacobsgasse 21 | 04808 Wurzen | Tel.: 03425 92 40 83

E-Mail: info@brille-wurzen.de | www.brille-wurzen.de

10 Jahre Praxis für Naturheilkunde Elke Altmann in Naunhof

In der Praxis für Naturheilkunde Elke Altmann nimmt die Gesundheitsvorsorge seit nunmehr genau 10 Jahren einen besonderen Stellenwert ein.

Eine umfassende Diagnostik und die Klärung von auftretenden gesundheitlichen Fragen sind der Heilpraktikerin und Entspannungstherapeutin dabei sehr wichtig, um den Ursachen für die jeweiligen Befindlichkeitsstörungen auf die Spur zu kommen.

In ihrer Praxis bietet Frau Altmann verschiedene interessante Diagnose- und Therapieverfahren an. Die ganzheitliche Vitalblutuntersuchung unter dem Dunkelfeldmikroskop, bei der nur ein kleiner Tropfen Blut aus der Fingerbeere genügt, erlaubt eine genaue Blutmilieubeurteilung und gibt Auskunft über die aktuelle Immunlage sowie die Qualität der ablaufenden Stoffwechselprozesse im Organismus. Der Patient kann das faszinierende Geschehen am Bildschirm mit verfolgen. Naturheilkundliche Therapieempfehlungen für ein starkes Immunsystem, aufbauend auf der Nutzung und Intensivierung der eigenen Selbstheilungskräfte werden gemeinsam in einem vertraulichen Gespräch besprochen.

Befindet sich der Stoffwechsel nicht im Gleichgewicht, so kann eine grundlegende Ernährungsumstellung empfehlenswert sein. Elke Altmann bietet hier das medizinische Stoffwechselprogramm „gesund & aktiv“ an, bei welchem auf Grundlage einer umfangreichen Vital- und Stoffwechselanalyse ein individueller Ernährungsplan erstellt wird. Jeder Mensch ist einzigartig und benötigt für seine Gesundheit und Vitalität genau die Nahrungsmittel, welche optimal zu seinem persönlichen Stoffwechsel passen. Das individuell ermittelte Ernährungsprogramm hat lebenslange Gültigkeit und ist somit eine optimale Investition in die eigene Gesundheit. Ziel ist es zum Beispiel, gesund abzunehmen, die Vitalität zu steigern und den Stoffwechsel zu optimieren, ohne dabei zu hungern.

Regelmäßig stattfindende Entspannungskurse, wie Autogenes Training sowie Progressive Muskelentspannung sorgen für Ruhe und Ausgeglichenheit, um wieder Kraft für den Alltag zu schöpfen. Im Jahr kann jeder Teilnehmer zwei Gesundheitskurse über die jeweilige Gesundheitskasse in Anspruch nehmen. Die Kosten für diese zertifizierten Präventionskurse werden komplett oder anteilig übernommen.

AOK-Mitglieder erhalten auf Wunsch dafür Gutscheine in Ihrer Filiale.

Teilnehmer anderer Kassen gehen vor Kursbeginn in Vorkasse, erhalten nach erfolgreichem Abschluss eine Teil-



nahmebescheinigung und kommen mit dieser in den Genuss der finanziellen Bezuschussung bis zu 90 % bei ihrer Kasse. Die Kurse gehen über 10 Wochen, eine Teilnahme ist zu mindestens 80 % wünschenswert. Anmeldungen für eine Teilnahme am Kurs werden gern entgegengenommen.

Verbunden mit dem herzlichen Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen freut sich Ihre Heilpraktikerin und Entspannungstherapeutin Elke Altmann auf Ihren Besuch!

Vereinbaren Sie bei Fragen rund um Ihre Gesundheit gern einen Termin unter:

Tel.: 01577 9408070 oder
info@naturheilpraxis-naunhof.de

Elke Altmann



gesund + aktiv
 Mein Ernährungsplan

Angebote:

- Ernährungsprogramm „gesund & aktiv“
- Dunkelfelddiagnostik (Gesundheitsvorsorge)
- Autogenes Training,
 Progressive Muskelentspannung (Jetzt Plätze sichern)

Praxis für Naturheilkunde Heilpraktikerin Elke Altmann
 Lange Straße 60 • 04683 Naunhof
www.naturheilpraxis-naunhof.de

Termine unter: 0157 7940 8070

Helfer Hörsysteme feiert 20-jähriges Firmenjubiläum

Im Landkreis Leipzig gelten sie seit langem als gute Adresse für exzellenten Hörservice – die mittlerweile vier Fachgeschäfte von Helfer Hörsysteme. Das regionale Hörakustik-Unternehmen mit Sitz in Wurzen feiert in diesen Tagen sein 20-jähriges Gründungsjubiläum; und Firmeninhaber Mathias Helfer kann gemeinsam mit seinem Team auf eine wahre Erfolgsgeschichte zurückblicken: Viele Kunden und Kundinnen schätzen die freundliche und kompetente Beratung sowie die hervorragende handwerkliche Qualität bei der Anpassung moderner Hörsysteme. Das Unternehmen setzt seit jeher auf bestens qualifizierte Mitarbeiter und legt großen Wert auf gut ausgebildeten Nachwuchs aus den eigenen Reihen. Zudem engagieren sich „die Helfers“ vielfältig bei sozialen und kulturellen Projekten in der Region. Ob Vogelstimmen, Kinderlachen, Meeresrauschen, ob vertraute Gespräche oder Lieblingsmusik ... – was wäre unsere Welt ohne das Hören? „Wir machen hören“, lautet das Motto von Helfer Hörsysteme. Wenn das Gehör nachlässt, dann bieten die Fachgeschäfte des Unternehmens erstklassige Beratung und besten Service – und das seit mittlerweile 20 Jahren.

Alles begann im Sommer 2001. Das erste Fachgeschäft von Helfer Hörsysteme in der Jacobsgasse 17 in Wurzen nahm Gestalt an und öffnete im November 2001 die Türen. Firmengründer Mathias Helfer startete das Unternehmen auf knapp 50 Quadratmetern. „Ich hatte eigentlich nicht viel mehr als meinen Enthusiasmus, viele Pläne, Ideen und Vorstellungen, wie ein modernes Hörakustik-Geschäft sein sollte“, erinnert sich der Firmeninhaber. Mit Engagement und Wagemut machte er sich ans Werk und verwirklichte sein innovatives Konzept, zu dem Kundennähe und kompetenter Hörservice ebenso zählen wie ein stets aktuelles Portfolio an attraktiven Produkten für jeden Geldbeutel.

Exzellente Hörgeräte-Anpassung mit neuester technischer Ausstattung

Seit damals setzen „die Helfers“ auf exzellente Hörgeräte-Anpassung mit neuester technischer Ausstattung, auf die fortlaufende Qualifikation ihrer Mitarbeiter*innen „Wir legen großen Wert auf gut ausgebildeten Nachwuchs aus den eigenen Reihen, angefangen bei der Lehre bis zur Meisterqualifikation.“ Ein gesundes regionales Wachstum



bestätigt den Erfolg: Das Unternehmen unterhält heute nicht nur vier moderne Hörakustik-Fachgeschäfte im Landkreis Leipzig. Helfer Hörsysteme bietet außerdem einen vollumfänglichen Hausbesuchsservice für Kunden und Kundinnen mit Bewegungseinschränkungen. Für Hörakustikmeister Mathias Helfer ist der Schutz des Hörvermögens sehr wichtig: „Für Handwerk und Industrie liefern wir im Landkreis Gehörschutz als persönliche Schutzausrüstung in verschiedensten Unternehmen, vom kleinen Handwerksbetrieb bis zum Global Player.“

Neue Wege zu beschreiten, gehört auch weiterhin zum Wesen von Helfer Hörsysteme. Viel positive Resonanz erfuhr zum Beispiel ein neuartiges Angebot, das das Unternehmen im vergangenen Frühjahr im Zuge von COVID-19 etablierte, um seinen Kundinnen und Kunden auch unter den Einschränkungen der Pandemie professionellen und sicheren Hörservice zu ermöglichen. Wir haben quasi über Nacht unseren Onlineshop installiert. „Die Nachfrage bestätigt uns. Wir erweitern das Online-Angebot stetig und gewinnen jetzt auch überregional Kunden.“

Helfer Hörsysteme beschäftigt 17 Mitarbeiter*innen und ist ein attraktiver Ausbildungsbetrieb. „Wir nutzen modernste Computer- und Messtechnik sowie beste Werkstoffe und Materialien. Wir greifen auf neueste Fertigungsmöglichkeiten zurück, aber verlieren nie den Blick für Bewährtes.“

Das Firmenjubiläum ist die Gelegenheit, um einmal mehr auf die Bedeutung des Hörvermögens hinzuweisen: „Lässt das natürliche Hörvermögen nach, so kann eine professionelle Versorgung mit modernen Hörgeräten ein hohes Maß an Kommunikationsfähigkeit und Lebensqualität sichern helfen. Meisterliches Handwerk und ein exzellentes Fachwissen sind da ebenso entscheidend, wie das vertrauensvolle Verhältnis zum Hörakustiker. All das werden wir unseren Kunden und Kundinnen auch weiterhin garantieren – ganz unabhängig davon, wie stark ein Hörverlust ist, welche individuellen Wünsche vorliegen oder wieviel Budget zur Verfügung steht. Das Jubiläum ist für uns ein willkommener Anlass, um uns bei all unseren Kundinnen und Kunden zu bedanken, die uns so oft schon viele Jahre die Treue halten.“

Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de

Praktische Tipps für das erste Bewerbungsgespräch

Bei der Vorstellung für den Ausbildungsplatz ist gute Vorbereitung wichtig

Das letzte Schuljahr ist angebrochen oder gar vorbei? Dann liegt in vielen Fällen erstmals das Thema Bewerbung auf dem Tisch – ob für eine Ausbildungsstelle oder ein duales Studium. Wenn dabei alles gut geht, folgen Einladungen zu Vorstellungsgesprächen. Im Vorfeld sollten sich die Anwärter auf diese ungewohnte Situation gut vorbereiten, nur so lassen sich Unsicherheiten ablegen und die Chancen steigern. Doch was alles gehört zu einer ordentlichen Vorbereitung?

Üben und ruhig bleiben

Wichtig ist das passende Sachwissen. Was genau macht die Firma, bei der man sich bewirbt, was passiert an dem Standort, an dem die Ausbildung angeboten wird? Beliebte Fragen sind

unter anderem, warum der Bewerbende den gewählten Beruf erlernen möchte und warum er oder sie die beste Besetzung für die angebotene Ausbildungsstelle ist. Dazu sollte man eine überzeugende Antwort parat haben, die besonders die eigene Motivation widerspiegelt. Klar ist: Etwas Nervosität ist bei einem Bewerbungsgespräch fast immer dabei. Selina Schröter arbeitet in der Personalabteilung von Siemens Deutschland und hat eine Youtube-Serie namens „Bewerbungstipps mit Selina“ erstellt. Unter www.ausbildung.siemens.com findet man den Link dorthin. Schröter rät dazu, das anstehende Gespräch frühzeitig mit Eltern oder Freunden zu üben. „Dann bekommt man Routine, kann die Nerven beruhigen und kriegt auch gratis ein direktes Feedback“, so die Bewerbungsexpertin.

Ausbildungsplatz gesucht?

Mit der IHK-Lehrstellenbörse freie Ausbildungsplätze in der Region finden! Für Jugendliche sind regionale und bundesweite Informationen zum Wunschberuf und zu Ausbildungsbetrieben verfügbar. Weiterhin besteht die Möglichkeit, eigene Lehrstellenwünsche als Gesuche einzustellen und sich per E-Mail über neue interessante Angebote informieren zu lassen.

Quelle: IHK Leipzig

Weitere Informationen sowie Ansprechpartner unter:

www.leipzig.ihk.de/lehrstellenboerse

Auch das Handwerk braucht junge Leute, die nicht nur zu packen können, sondern auch Fingerspitzengefühl beweisen und ihr Gehirn einschalten. In der Lehrstellen- oder Praktikumsbörse der Handwerkskammer können sich Jugendliche über offene Stellen in den Handwerksunternehmen des Kammerbezirkes Leipzig informieren.

Quelle: HWK Leipzig

Weitere Informationen gibt es unter:

www.hwk-leipzig.de/3,0,jobboardoffersearch.html

Sich auf Online-Gespräche einrichten

Früher war es üblich, für ein erstes Gespräch zum Unternehmen zu fahren und sich dort vor Ort mit den Ausbildungsverantwortlichen zu treffen. Heutzutage finden jedoch immer mehr Vorstellungsgespräche online statt. So gilt es auch, auf eine passende Umgebung zu achten. „Wenn man zu einer Videokonferenz eingeladen wurde, sollte man sich vorher überlegen, was man im Hintergrund zeigen möchte oder was eher nicht“, rät Schröter. Das eigene Zimmer sagt viel über den Bewerbenden aus, doch die Gesprächspartnerinnen und -partner erkennen zum Beispiel auch, ob im Bildhintergrund Pokale oder doch dreckige Socken zu sehen sind. Der wohl wichtigste Tipp aber gilt der Authentizität. „Bleibt unverstellt“, ermunert Selina Schröter. „Die Recruiterinnen und Recruiter wollen keine Maske kennenlernen, sondern die echte Persönlichkeit des Bewerbenden. Nur so können sie entscheiden, ob man zusammen den neuen Weg gehen kann.“

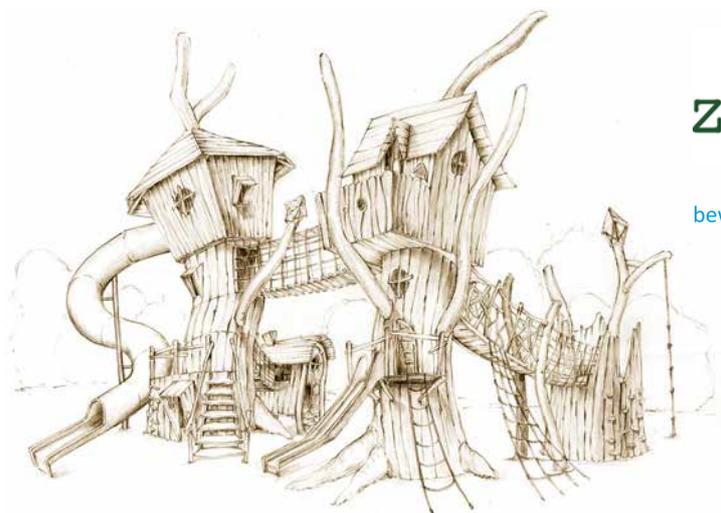


Eine Bewerbung steht an? Selina Schröter verrät, worauf Schulabsolventen achten sollten. (Foto: djd/Siemens Professional Education)



**ZIMMERER,
TISCHLER**

(m/w/d)



ziegler[®]
FREIZEITANLAGEN E.K.
Spielplätze von A-Z

bewerbung@ziegler-spielplatz.de
www.ziegler-spielplatz.de



Fertigen Sie mit uns in der Werkstatt Bennewitz oder Grimma in geregelter Arbeitszeit Spielplätze vom Feinsten.

Componata®

Maßgeschneiderte Präsente

Componata® ist ein spezialisierter Anbieter für hochwertige und stilvolle Feinkost-Präsentboxen und wurde im Jahr 2020 mit Hauptsitz in Leipzig und Produktionsstandort Gerichshain neu gegründet. Das Angebot richtet sich sowohl an Firmen- als auch Privatkunden.

Wer also kein „Geschenk von der Stange“ sucht, ist hier genau richtig. Dank hochwertiger Delikatessen und vielfältiger Grußkarten-Motive eignen sich die Präsente zu fast jedem Anlass. So gibt es online die Möglichkeit, aus fertigen Präsenten eines auszuwählen oder komplett individuell zusammenzustellen, je nach Anlass und Geschmack. Für Firmenkunden gibt es noch weitere Individualisierungsmöglichkeiten wie die Integration des Logos oder anderer Markenbestandteile. Das macht die Boxen so einzigartig.

Componata® ist in der Lage, sowohl Einzelbestellungen als auch sehr große Bestellungen in kurzer Zeit abzuwickeln. Zudem ist – unabhängig von der Bestellmenge – eine handgeschriebene Grußkarte im Preis enthalten. Gerade in der heutigen Zeit und auch, wenn das Präsent online bestellt wurde, drückt eine handgeschriebene Nachricht Wertschätzung und Liebe zum Detail aus, so die Firmenphilosophie.

Jede Präsentbox wird von Mitarbeitern in Deutschland (Gerichshain) von Hand gepackt und ist somit ein Unikat. *red*

Weitere Informationen erhalten Sie unter: componata.de



Ferienhochschule 2021 – Schnupperstudium in den Herbstferien

Die **Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig** (HTWK Leipzig) lädt Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 10 bis 12 auch in diesen Herbstferien wieder zur Ferienhochschule ein. Aufgrund der aktuellen Infektionslage wird das Programm erneut sowohl vor Ort als auch von Zuhause aus erlebbar sein.

Vom 26. bis 29. Oktober stellt die HTWK Leipzig ihr vielfältiges Studienangebot vor und bietet den Teilnehmenden die Gelegenheit, Antworten auf alle Fragen rund ums Studium zu erhalten: Welche Studienrichtung passt zu mir? Was verbirgt sich genau hinter jedem Studiengang? Wie unterscheidet sich ein Studium von der Schule? Welche Möglichkeiten und welche Berufsaussichten bietet ein Studium an der HTWK Leipzig?

Die **Anmeldung** ist **online** möglich; die Anzahl der Plätze für die Teilnahme an den vor Ort stattfindenden Modulen ist begrenzt – im Gegensatz zur Onlineteilnahme. Eine Voranmeldung ist allerdings ebenfalls nötig, um die Teilnahmezertifikate ausstellen zu können. Die Teilnahme ist kostenlos!

Programm und Anmeldung unter:
www.htwk-leipzig.de/?id=6845

PM, HTWK Leipzig

Weihnachts- Aushilfen (m/w/d)

gesucht am Standort **04827 Gerichshain**

Zeitraum: 2021

Ab Oktober/November bis Dezember
Arbeitszeiten sind individuell gestaltbar

Tätigkeit

Liebevolle Anfertigung unserer edlen
Präsentboxen für das Weihnachtsgeschäft

Flexible Anstellung

Teilzeit (ab 20h/W), Vollzeit, Minijob, Saisonkraft

Kurzbewerbung & Verfügbarkeit
per E-Mail an: job@componata.de



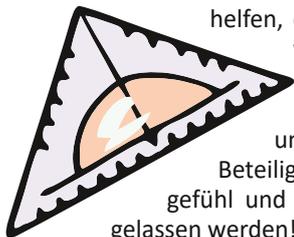
COMPONATA

Componata ist ein spezialisierter Anbieter von stilvollen Feinkost-präsenten für Firmen- und Privatkunden. Mehr auf unserer Website: www.componata.de

Fragen zur Bewerbung:
☎ 0341 – 989 920 84

Nachhilfeprofis vermitteln Bereitschaft am Lernen

Das neue Schuljahr hat gerade erst begonnen, da zeigt sich schon jetzt bei manchen Kindern, dass die Noten nicht so sind, wie sie sein sollten. Der Spaß an der Schule bleibt so schnell aus. Gudrun Wolfram rät zu einer frühzeitig begonnenen und kontinuierlich durchgeführten Nachhilfe – gerade in Zeiten von Corona, wo leider einiges an Schulstoff auf der Strecke geblieben ist. Die gegenwärtige Situation ist natürlich für jede Familie äußerst schwierig. Viele Schüler waren gar nicht in der Lage, den zur Zeit des Lockdown entstandenen Unterrichtsstoff selbstständig in jeden Fall zu erarbeiten. Jetzt wird darauf aufgebaut und es zeigen sich entsprechend große Wissenslücken. Die Lehrer sind bei allen Bemühungen nicht in der Lage, alles aufzuarbeiten, weil sie den laufenden neuen Stoff vermitteln müssen. Außerordentlich wichtig für uns ist eine entsprechende Motivationsarbeit! Wir müssen den Schülern



helfen, ob Lehrer an den Schulen, Eltern und wir in der Lernhilfe motiviert, mit großer Anstrengungsbereitschaft, entsprechender Arbeitsweise zu lernen und zu arbeiten. Das erfordert von allen Beteiligten großen Einsatz, Verantwortungsgefühl und Engagement. Kein Schüler darf allein gelassen werden! In der Lernhilfe arbeiten wir in kleinen Gruppen (3–4 Schüler) oder im Einzelunterricht erfolgreich an diesen Problemen.

Mit Profis zusammenarbeiten

Von Anfang an war die Devise, mit engagierte Pädagogen zu arbeiten. Mittlerweile unterstützen etwa 30 Lehrkräfte das Team. Doch leider ist auch der allgemeine Lehrermangel in der Lernhilfe Wolfram spürbar und deshalb suchen wir dringend Lehrkräfte. Die beiden greifen daher auf externe Mitarbeiter zurück, die allerdings genauso kompetent Lehrstoff vermitteln können. Wer vor allem Probleme im naturwissenschaftlichen oder sprachlichen Bereich hat, ist bei Gudrun und Jan Wolfram bestens aufgehoben. „Mathematik und Englisch sind die mit Abstand gefragtesten Fächer in der Nachhilfe“, so die Inhaberin. Neben dem Lernen für den laufenden Unterricht steht auch die Prüfungsvorbereitung sowohl für das Gymnasium als auch für die Oberschule an. Wer nach der 10. Klasse den Sprung auf das (berufliche) Gymnasium schaffen möchte, ist bei der Lernhilfe Wolfram gut aufgehoben.

Lernbereitschaft wecken, Lernfreude erhalten

Die Fähigkeit zur Zeiteinteilung sowie selbstständiges Arbeiten sind die Schlüssel zum Erfolg. Doch leider beobachten die Nachhilfeprofis, dass das selbst in den großen Klassen nicht gut funktioniert. Gudrun Wolfram berichtet: „In dieser Hinsicht können wir positiven Einfluss nehmen“. Erfolge in der Nachhilfe entstehen durch die Bereitschaft und Freude am Lernen. „Wenn Kinder und Jugendliche nicht wollen, kommt selbst der

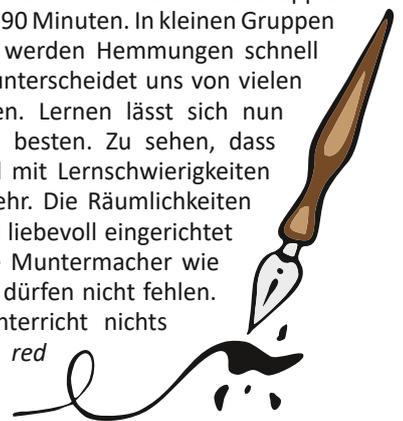


beste Lehrer an seine Grenzen“, berichtet Gudrun Wolfram. Dabei gibt Sie Eltern den Tipp, nicht zu viel Druck auszuüben und das Erlernen des Schulstoffes externen Pädagogen zu überlassen, damit die gute häusliche Atmosphäre nicht durch schulische Probleme getrübt wird. Dennoch – ohne die Unterstützung und Kontrolle aus dem Elternhaus, die sich nicht nur auf die Bildungsarbeit der Schule verlassen darf, geht es nicht.

In einem angenehmen Umfeld lernt es sich besser

Dass es sich in einem freundlichen Umfeld besser lernen lässt, liegt für die Nachhilfe-Profis auf der Hand. Psychologisch einfühlsam vermitteln sie den Schulstoff. Startschwierigkeiten oder Hemmungen, die neue oder junge Schüler oftmals mitbringen, lassen sich schnell beheben, wenn sie merken, dass Nachhilfeunterricht nichts Schlimmes ist.

Angeboten werden Einzelunterrichtsstunden und Gruppenstunden, jeweils mit 60 bzw. 90 Minuten. In kleinen Gruppen mit maximal vier Schülern werden Hemmungen schnell abgebaut. Dieses Konzept unterscheidet uns von vielen anderen Nachhilfe-Instituten. Lernen lässt sich nun mal mit Gleichaltrigen am besten. Zu sehen, dass man nicht das einzige Kind mit Lernschwierigkeiten ist, motiviert die Schüler sehr. Die Räumlichkeiten in Brandis und Wurzen sind liebevoll eingerichtet und dekoriert. Sogar kleine Muntermacher wie Gummibärchen oder Kekse dürfen nicht fehlen. Da steht dem Nachhilfeunterricht nichts mehr im Wege!



Lernhilfe Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler
- auf Wunsch Einzelunterricht



kompetent
+ preiswert
= DAS
GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmaische Straße 2/über Polizei Mo.–Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!

**DU MÖCHTEST
DAS BESTE
AUS DIR MACHEN?**

**DANN SIND WIR
SCHON ZWEI!**



**AUSBILDUNG
BEI LOTTER METALL.
SO GEHT ZUKUNFT!**

FOLGT UNS AUF  

In unserem dynamischen Handelsunternehmen warten interessante Ausbildungsberufe an verschiedenen Standorten auf Dich (m/w/d):

- Kaufmann/-frau für Groß- und Außenhandelsmanagement
- Bachelor of Arts (B.A.) BWL/Handel
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Anlagen- und Maschinenführer

Schau Dich gleich mal um - auf azubi.lottermetall.de

**LOTTER
METALL**

Lotter Metall GmbH + Co. KG | Zweigniederlassung Oschatz | Ulanenweg 2 | 04758 Oschatz
Ansprechpartnerin für die Ausbildung: Frau Sophie Hanel
Telefon 03435 971357 | E-Mail s.hanel@lottermetall.de | Internet www.lottermetall.de

Holz erhöht das Wohlbefinden

So schafft man sich eine gesunde Wohnumgebung



„Gesundheit ist das höchste Gut“ – dieser Spruch trifft nicht erst seit der Pandemie auf offene Ohren. Und für die eigene Gesundheit kann man einiges tun, unter anderem, indem man sich mit Holz umgibt.

Denn das Naturmaterial hat die Fähigkeit, sich positiv auf den menschlichen Körper auszuwirken. So berichtet ein Forscher der Medizinischen Universität Graz, Professor

Maximilian Moser, über das Ergebnis einer zweijährigen wissenschaftlichen Untersuchung. Moser zufolge wurde dafür ein Klassenzimmer komplett aus Holz gebaut, während ein anderer Raum in herkömmlicher Bauweise mit Spanplatten, Klebstoffen und Gipsplatten ausgestattet wurde. Es stellt sich heraus, dass die Kinder der Holzklasse insgesamt einen ruhigeren Herzschlag und am Ende des Schuljahres bessere Körperwerte hatten als die Mitschüler im konventionellen Schulbau.

Keine Chance den Allergien

Wird ein komplettes Einfamilienhaus aus Massivholz erbaut, profitieren die Bewohner demnach von mehreren Aspekten. Bei

herkömmlichen Häusern werden in der Regel Kunststoffe, Folien und Kleber verbaut, die unter Umständen jahrelang gesundheitsbelastende Stoffe freisetzen. Diese gelten als mögliche Ursache für Allergien und andere Erkrankungen. Dem gegenüber stehen Häuser wie die des Bausystems Holz100, deren Wände und Decken aus komplett naturreinem Holz bestehen. Sie werden mechanisch mit stabilen Dübeln aus Trockenholz fixiert, sodass keine gesundheitschädlichen Klebstoffe zum Einsatz kommen. Gleichzeitig wird das Wohnklima besser. „Durch Studien wissen wir, dass das Klima auf naturreinem Holz für Bakterien und Keime wesentlich ungünstiger ist als auf jeder glatten Kunststofffläche“, sagt Dr. Erwin Thoma vom Holzforschungszentrum im österreichischen Goldegg. „Trockenes Holz leitet das Wasser in sein Inneres, und so finden die Keime auf der Oberfläche keine Lebensgrundlage mehr“, informiert der Holzexperte.

Keine schlechte Luft mehr

Mit ihrer großen Masse sorgen Massivholzhäuser weiterhin dafür, dass Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen auf natürliche Weise ausgeglichen werden. Unter www.thoma.at wird dieses Phänomen genauer erklärt. Die angenehme Oberflächen-Temperatur massiver Holzwände macht sogar ein energieautarkes Wohnen und Passivhäuser ohne Dämmung und Heizung möglich. Heizungsluft, die in den Wintermonaten zu trockenem Husten oder Irritationen der Haut und Bindehaut führen kann, wird damit vermieden. *djd*

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik



STIHL
MOTORSÄGE

Benzin Motorsäge MS170
– 30 cm Schnittlänge

199,00 €
inkl. Ersatzkette

STIHL
SAUGHÄCKSLER

Benzin Saughäcksler SH56
– inkl. Runddüse und Fangsack



409,00 €

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Vertikutierer und Motorhacke
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8:00 – 18:00 Uhr und Sa 9:00 – 12:00 Uhr



Anders als viele Stahl- und Betonbauten sind Holzhäuser umweltfreundlich und gemütlich zugleich. (Foto: djd/Thoma Holz)

Gottschlich
GmbH

Beratung & Verkauf / Montage & Service / Fachfirma für Prüfung & Wartung

Tore – Türen – Antriebe

- | | | |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------|
| ■ Schwingtore | ■ Industrietore | ■ Garagentorantriebe |
| ■ Deckensectionaltore | ■ Feuer- und | ■ Hoftorantriebe |
| ■ Seitensectionaltore | Rauchschtüren | ■ Fertigteilgaragen aus Stahl |
| ■ Rolltore | ■ Haustüren, Innentüren | ■ Carports aus Stahl |

Hauptstraße 1 · 04808 Wurzen / Kühren
Tel.: 034261 61047 · Fax: 034261 61328
info@gottschlich-gmbh.de · www.gottschlich-gmbh.de

Stoff geben für nachhaltiges Wohnen

Mit diesen Tipps gelingt eine schöne und ökologische Einrichtung



Nachhaltigkeit, Umwelt- und Klimaschutz haben heute für viele Menschen einen hohen Stellenwert. Das gilt auch für das eigene Zuhause. Wer einen Raum oder die ganze Wohnung neu einrichtet und gestaltet, achtet dabei immer häufiger auf seinen ökologischen Fußabdruck. Aber wie kann man schön wohnen, ohne der Umwelt zu schaden? Das fängt schon beim Möbelkauf an: Hier sollte man Tropenhölzer meiden und stattdessen möglichst auf einheimische Baumarten setzen. Eine Herkunft aus nachhaltiger Forstwirtschaft erkennt man am FSC- oder PEFC-Siegel. Noch nachhaltiger: gebrauchte Stücke kaufen und „upcyclen“, also aufarbeiten und beispielsweise mit neuen Farben oder Bezügen gestalten.

Natürliche Textilien wählen

Auch bei der Auswahl von Stoffen ist Nachhaltigkeit ein wichtiger Punkt. Ratsam ist es, nicht jedem Trend zu folgen, sondern sich lieber für zeitlose, qualitativ hochwertige Textilien zu entscheiden – am besten für Naturfasern mit Bio-Standard. So hat

etwa JAB Anstoetz in diesem Jahr für Dekorationsstoffe und Gardinen die Marke Nature Protect mit einer sogenannten schadstofffreien OceanSafe-Technologie eingeführt. Für diese Stoffe wird das sogenannte Cradle-to-Cradle-Prinzip angewendet, was wörtlich „Von Wiege zu Wiege“ oder im übertragenen Sinne „von Ursprung zu Ursprung“ bedeutet. Das heißt, dass Vorhänge und Co. nach Gebrauch ohne schädliche Rückstände komplett kompostierbar sind. Sie werden wieder zu Humus und gehen so zurück in den natürlichen Kreislauf. Die Stoffe aus biologisch abbaubaren Naturfasern setzen auf eine ausgewogene Farbpalette von pastellig bis ausdrucksstark, die mit einem naturverbundenen Lebensstil harmoniert. Sie sind hautfreundlich, waschbar, pflegeleicht und lichtecht. Unter www.jab.de finden sich Raumausstatter und Inneneinrichter, die damit arbeiten.

Highlights setzen mit Deko und Pflanzen

Zur Abrundung einer nachhaltigen Einrichtung gehört die passende Dekoration, die den persönlichen Stil gekonnt unterstreicht. Hier bieten sich schöne Einzelstücke aus Naturmaterialien wie Holzschalen oder Weidenkörbe an. Auch Erbstücke und Antiquitäten verbreiten Schönheit, ohne den ökologischen Fußabdruck zu vergrößern. Und nicht zuletzt sind Pflanzen eine grüne Wohltat für das Auge und können sogar das Raumklima verbessern.



djd

Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG

*„Ankommen –
Glücklich sein!“*

**Georg-Schumann-Straße 25
04808 Wurzen**

**Tel. 03425/90 25 0
vermietung@wg-wurzen.de
www.wg-wurzen.de**

Alte Raum-Decke? Nie mehr streichen!

Die schlaue Lösung

Nachher

Das Decke-unter-Decke-System

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlich
Studio in Wurzen
Jacobsplatz 1
Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03425 - 8526200
Schahtag am 06.11.2021,
von 9.00 - 12.00 Uhr

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Telefon 03437 919929

Haus zu verkaufen !!

**Verkaufen Sie keine Immobilie,
bevor Sie mit uns gesprochen haben.**

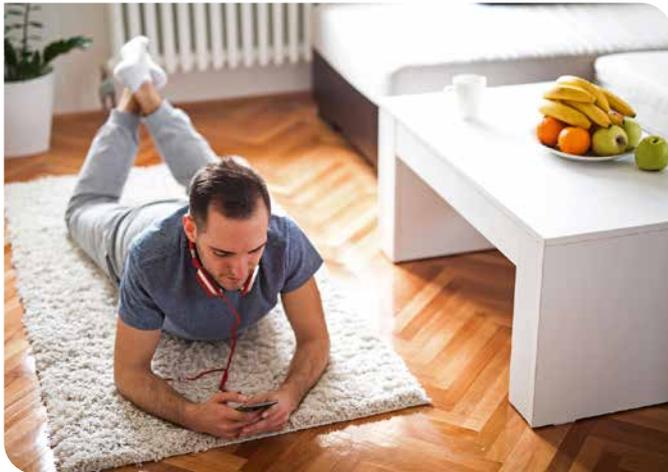
www.lbs-immo-muldental.de

LBS
in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

Sparkasse Muldental
Immobilienpartner der

Mieten statt kaufen

Klimaschutz: Aus Kostengründen muss niemand auf den Heizungstausch verzichten



Nicht jeder Eigentümer kann und will sich den Austausch seiner ineffizienten Heizung leisten. Die Alternative kann ein Mietmodell sein. (Foto: djd/www.ewe.de/Getty Images/mixetto)



Nur eine richtig eingestellte Heizung arbeitet effizient und damit klimafreundlich. Beim Mietmodell ist die Wartung obligatorisch. (Foto: djd/www.ewe.de/sveta - stock.adobe.com)

In den letzten vier Jahren ist der globale Klimawandel auch in Deutschland und seinen Nachbarländern deutlich spürbar geworden: Auf die Dürre- und Hitzejahre 2018 und 2019 folgte in diesem Jahr der große Regen mit Überschwemmungen und Flutkatastrophen. Die Menschen spüren mehr denn je: Klimaschutz und CO₂-Reduktion geht jeden etwa an, und jeder kann und sollte seinen Beitrag dafür leisten. Im privaten Bereich besteht der größte Handlungsbedarf, hier kann in der Summe auch am meisten bewegt werden. „Ein Schlüsselfaktor ist klimafreundliche Haustechnik“, erklärt Pascal Zug, Wärmeexperte beim Energiedienstleister EWE. Neue Brennwertheizungen beispielsweise verbrauchen bis zu 30 Prozent weniger Energie als veraltete Kessel, die noch in vielen Häusern zu finden sind. Im Vergleich zu in die Jahre gekommenen Ölheizungen sind es sogar 45 Prozent Ersparnis. Aber: Nicht jeder Eigentümer kann und will sich den Austausch seiner ineffizienten Heizung leisten. Die Alternative kann ein Mietmodell sein.

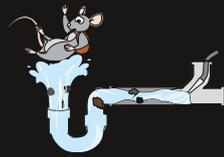
Heizungswartung inklusive

Bei Autos ist Leasing schon lange gang und gäbe, nun gibt es auch bei Heizungen entsprechende Mietangebote. Bei der Miete einer neuen Heizung übernimmt der Anbieter die Anschaffung und Installation und organisiert die regel-

mäßige Wartung durch einen qualifizierten Handwerksbetrieb. Im Gesamtpaket sind zudem neben den Schornsteinfegerleistungen auch Reparaturen bis hin zum Ersatz bei Totalausfall enthalten. Der Kunde zahlt abhängig vom Heizungsmodell – es stehen sieben Markenhersteller zur Auswahl – einen monatlichen Grundpreis und seinen Energieverbrauch. Alle Informationen zum bundesweit angebotenen Mietmodell gibt es unter www.ewe-waerme.de. Vor allem die regelmäßige Wartung ist im Sinne des Klimaschutzes wichtig. „Nur eine richtig eingestellte Heizung arbeitet effizient und damit klimafreundlich“, betont Pascal Zug. Heizungen, um die sich Kunden selbst kümmern müssen, würden in der Praxis nicht immer regelmäßig gewartet, beim Mietmodell sei die Wartung dagegen obligatorisch.

Sonne kann zusätzlichen Beitrag leisten

Klimaschutz ist das eine, der Geldbeutel das andere: Eine neue Brennwertheizung tut nicht nur der Umwelt gut, sondern auch dem Portemonnaie. „Wer noch mehr fürs Klima tun möchte, kann rund 60 Prozent seines Energiebedarfs fürs warme Wasser durch die Sonne decken, indem er seine neue Heizung mit einer Solaranlage kombiniert“, weist Pascal Zug auf eine weitere Option hin. *djd*



Gutschein

10 % Nachlass*

auf die erste Arbeitsstunde für alle Neukunden.



SIEBER GmbH
Abfluss- & Rohrreinigung

- Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- Rohrfräsarbeiten
- TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung

Sieber GmbH
Am Lerchenberg 14
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de

www.sieber-rohrreinigung.de

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde



eidner GmbH
HEIZUNG+SANITÄR-
FACHGROßHANDEL

Bäderwelt

Eidner GmbH
Schützstraße 6,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 920093

HS Borna
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Sich für ein neues Bad zu entscheiden ist:

Einfach schön.

Überzeugen Sie sich selbst in unserer Ausstellung

Bäder • sehen • planen • kaufen

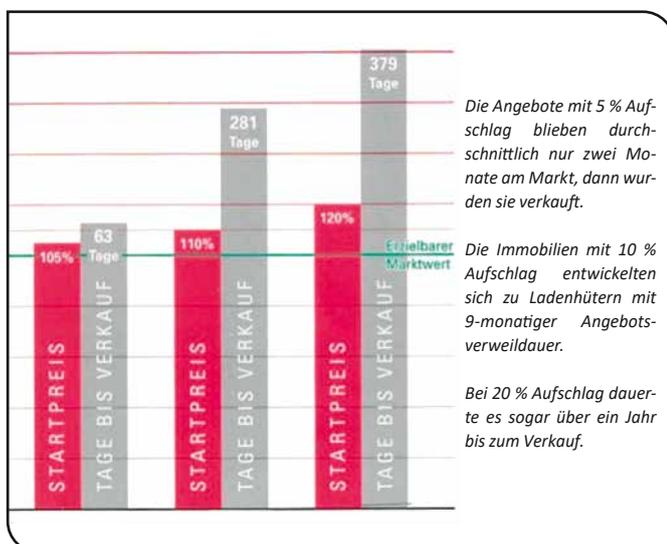
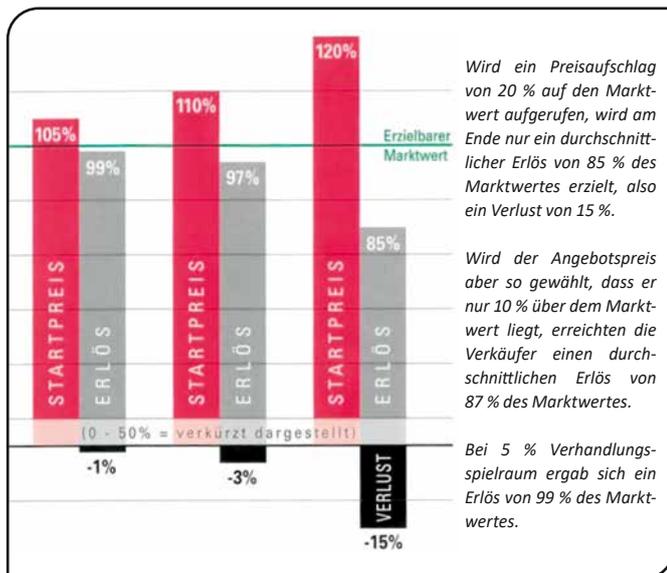
Immobilienverkauf mit Garant Immobilien

Die Berufsgruppe Makler muss mit vielen Vorurteilen leben, sie werden oft als geldgierig beschrieben. Häufig wird ihnen eine unzureichende Ausbildung vorgeworfen, doch stimmt das?

Bei Garant können Sie sicher sein, auf Makler zu treffen, welche regelmäßig durch die hausinterne GARANT-AKADEMIE professionell geschult und weitergebildet werden. Sie zeichnen sich durch eine gute Beratung und Zusammenarbeit mit ihren Kunden aus. Die Makler haben darüber hinaus eine Zusatzqualifikation zum *MarktWert-Makler* bei der *Sprengnetter-Akademie* abgeschlossen. So sind optimale Voraussetzungen geschaffen, um den Preis Ihrer Immobilie professionell zu ermitteln.

Die Makler von Garant Immobilien sind es auch, die die Marktwertermittlungen durchführen. Als Experten sind sie für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken verantwortlich. Die *MarktWert-Makler* wissen, wie Startpreis und Verkaufserlös zusammenhängen.

Dazu hier eine empirische Studie:



Das ist nur eine Leistung von vielen.



Meine Wohnrente – Ihre Immobilie finanziert Ihren Ruhestand.“

Wenn Sie in Ihren lieb gewonnenen vier Wänden wohnen bleiben wollen, Ihre Rente aber dafür nicht ausreicht, bietet das Immobilienunternehmen eine interessante Alternative zum klassischen Verkauf Ihrer Immobilie: „Meine Wohnrente – Ihre Immobilie finanziert Ihren Ruhestand.“

Die Vorteile:

- Wohnen bleiben
- Erbe regeln
- Mehr Geld im Alter

Wie funktioniert es:

Sie verkaufen Ihre Immobilie an *Meine Wohnrente* und haben damit sofort mehr Geld zur Verfügung. Sie wohnen weiterhin mietfrei und sicher in Ihrem gewohnten Zuhause.

Meine Wohnrente übernimmt für Sie die Kosten für Reparaturen und Instandhaltung an Dach und Fach Ihres Hauses bzw. bei Eigentumswohnungen die nicht umlegbaren Kosten. Ob dieser Weg für Sie in Frage kommt? Zu dieser Frage beraten die *MarktWert-Makler* Sie gerne und unverbindlich.

Vielleicht kennen Sie jemanden, der die Wohnrente in Anspruch nehmen möchte oder eine Immobilie verkaufen will. Kommen Sie mit dieser Information zu Garant. Denn Ihr Tipp ist bares Geld wert.

Und so geht es: Sie empfehlen das Unternehmen in Ihrem persönlichen Netzwerk weiter, wenn jemand eine der oben genannten Leistungen in Anspruch nehmen will, rufen Sie bei Garant einfach an, dann erhalten Sie für Ihren Tipp, eine Honorarbeteiligung von 10 % der Gesamtmaklerprovision.

Garant Immobilien

GARANT

IMMOBILIEN

Jeder Tipp ist bares Geld wert.

So einfach war Geld verdienen noch nie!

10% Honorarbeteiligung, wenn sie jemanden kennen der eine Immobilie verkaufen möchte oder die Wohnrente in Anspruch nehmen will.

Büro Leipzig
Tel. 0341/ 58 31 19-00



Am 31. Oktober
ist Tag des
Einbruchschutzes!

Dunkle Häuser ziehen Diebe an

Die Einbruchgefahr könnte im kommenden Herbst und Winter wieder steigen

Weit mehr als die Hälfte der Einbrüche in Deutschland finden bei Dunkelheit statt. Häuser oder Wohnungen, die am späten Nachmittag und in den frühen Abendstunden unbeleuchtet sind, geben Tätern oft den Hinweis darauf, dass die Bewohner außer Haus sind. Der Einbruch kann jetzt vermeintlich ungestört vollzogen werden. 2020 ging die Zahl der Wohnungseinbrüche in Deutschland laut Polizeiliche Kriminalstatistik (PKS) zwar um 14 Prozent zurück. Der Rückgang sei allerdings zu einem großen Teil dem Lockdown geschuldet, als die Menschen mehr Zeit daheim verbrachten als gewohnt. In diesem Herbst und Winter könnte die Einbruchgefahr demzufolge wieder steigen. „Der seit Jahren insgesamt zu beobachtende Rückgang der Delikte ist aber auch auf den zunehmenden Einsatz von Einbruchschutz zurückzuführen. Fast die Hälfte der Taten bleibt mittlerweile im Versuchsstadium stecken“, erklärt Dr. Urban Brauer, Geschäftsführer des BHE Bundesverband Sicherheitstechnik e. V. Er weist darauf hin, dass die Opfer eines Einbruchs vor allem unter den langfristigen psychischen Folgen des Verlustes des Sicherheitsgefühls in den eigenen vier Wänden leiden würden.

Alarmanlagen ergänzen mechanischen Basisschutz

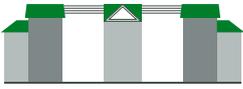
Entgegen dem Irrglauben, dass Langfinger überall hineinkommen, verhindert passende Sicherheitstechnik nachweislich die Tatausführung. Als Grundsicherung spielen einbruchhemmende Fenster und Türen eine große Rolle. Denn ein Großteil der Täter bricht sein Vorhaben ab, wenn nicht binnen

weniger Minuten der Einstieg gelingt. „Mechanische Sicherungen sollten um eine Alarmanlage ergänzt werden, die leicht zu bedienen ist und die jeden Einbruchversuch sofort an eine Notruf- und Serviceleitstelle meldet“, so Brauer. Durch deren schnelles Eingreifen können die Täter im Idealfall noch auf frischer Tat ertappt werden. Alarmanlagen haben außerdem den Vorteil, dass sie die Bewohner beim Verlassen des Hauses auf offene Fenster oder Türen hinweisen. „Damit eine Alarmanlage im Ernstfall fehlerfrei funktioniert, ist eine sachkundige Beratung, Planung und Montage durch eine Fachfirma unabdingbar“, betont Brauer.

Fachfirmen finden und staatliche Förderung sichern

Fachfirmen für Sicherheit findet man etwa über eine PLZ-Suche auf dem neutralen Informationsportal www.sicheres-zuhause.info. Die Experten erstellen ein unverbindliches Angebot, die Plattform klärt zudem über Schwachstellen von Häusern und Wohnungen auf, zeigt effektive Lösungen und hat Ratschläge zum Verhalten im Schadensfall. Dazu gibt es Fakten zur staatlichen Förderung: Die KfW unterstützt den Einbau von Alarmanlagen sowie einbruchhemmenden Türen und Fenstern schon ab Kosten von 500 Euro. *djd*



SATTLER IMMOBILIEN
Seit 1994 in Brandis

Wir verkaufen Ihre Immobilie:
PERSÖNLICH
LÖSUNGSORIENTIERT
LEISTUNGSSTARK

Mitglied im 

Tel: 034292 73375
Mail: info@sattlerimmo.de
www.sattlerimmo.de

Legen Sie Ihre Immobilie in erfahrene Hände!

Ihre Fragen ...
unsere Konzepte für Ihren geplanten Immobilienverkauf

- 29 Jahre -
PRILL
IMMOBILIEN

Scheidungen, Erbengemeinschaften
aktuelle Marktpreisermittlung
altersbedingte Teilverkäufe
Sanierungsobjekte ...



Horst Prill

0341 - 602 29 18



Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil, seit 1992

www.prill-immobilien-leipzig.de



Das Markenzeichen qualifizierter Immobilienmakler, Sachverständiger und Verwalter.

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT



**IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN
IN LEIPZIG UND UMGEBUNG**

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Telefon: 0341 - 58 32 88 0
E-Mail: leipzig@von-poll.com



David Barthelmann
Selbstständiger Immobilienberater

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com



MHS
MASSIV
HAUS
SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Nach einem Trauerfall: Trost finden im Miteinander

Wenn jemand unerwartet stirbt, bauen Menschen auf Gemeinschaft, um den Schock zu verwinden. Doch dieser Beistand fehlte oft während der Corona-Pandemie – und zahlreiche Trauernde fühlten sich alleingelassen. Das zeigt eine repräsentative Online-Umfrage unter rund 1.300 Menschen im Auftrag von FriedWald, einem Anbieter von Naturbestattungen in Deutschland. Das Unternehmen befasst sich in Studien immer wieder mit Veränderungen in der Bestattungskultur und mit dem besseren Verständnis von Trauer- und Trostempfinden. Die aktuelle Umfrage ergab, dass sich die Pandemie besonders auf junge Menschen, die „Traueranfänger“, auswirkte, die noch nicht auf ausreichende persönliche Erfahrungen zur Bewältigung von Verlusten zurückgreifen konnten. Mehr Details unter www.friedwald.de/troststudie. djd



*Trauer braucht
keinen Ort – sondern einen Raum
nicht viele Gespräche – sondern ein „Ich bin einfach da“
kein Ende – sondern Zeit,
keine Erklärung – sondern Verständnis
keine Phasen – sondern Persönlichkeit
keine Rückhaltung – sondern Freiheit
nicht viel. Und doch braucht sie irgendwie alles!*

Jamaine He

Traueranzeigen im Wurzener Stadtjournal

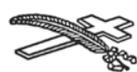
Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel.: 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen

**Bestattungshaus
Wittig**

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: 03425 811182

 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 924531

**Bestattungshaus
Sigrid Flügel**

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 92090

Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

**kompetente Beratung &
Beistand im Trauerfall**

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82



**20
Jahre**

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel &
Sohn Sebastian sind für Sie da

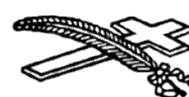
Tag und Nacht!

 **(03425) 92 09 09**

www.bestattungshaus-fluegel.de

Inh. S. Flügel



 **BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 03425/924531

Rufbereitschaft Tag & Nacht

**Friedrich-Engels-Straße 30
04808 Wurzen**

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



23 JAHRE
2001 - 2021



HÖRSYSTEME

EIN FEST FÜR DIE OHREN

JUBILÄUMS-HÖRSYSTEM 1

das Mini-Klangwunder - DX Moxi Move R 3

-  **Hörsystem ohne Batterien**
dank modernster Akku-Technologie
-  **Bluetooth**
Telefonate, Musik und den TV-Ton drahtlos in die Hörsysteme übertragen
-  **brandaktuelle Hörtechnologie**
die leicht zu bedienen ist
-  **in 8 verschiedenen Farben erhältlich**



Jubiläumspreis

499,-€*

für 2 Hörsysteme
inkl. Ladestation

Bitte beachten:
Schnell sein lohnt sich!
Angebot nur 15x verfügbar

* Gilt für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse mit Leistungsanspruch und/oder einer ohrenärztlicher Verordnung. Dieses Angebot kann nur bei einer beidohrigen Versorgung in Anspruch genommen werden. Der Preis ist der Eigenanteil bei beidohriger Versorgung, ggf. zzgl. gesetzlicher Zuzahlung von 10,- € pro Ohr, wenn keine Befreiung vorliegt. Privatpreis 2.000,- € inkl. Ladestation, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Das Angebot gilt bis zum 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.

JUBILÄUMS-HÖRSYSTEM 2

Gutes Hören, nahezu unsichtbar - Silk 1 X

-  **sehr kleines Im-Ohr-Hörgerät**
bei gleichzeitig hohem Tragekomfort
-  **flexibel einstellbar**
bis zu 4 Hörprogramme wählbar
-  **angenehmes Hörerlebnis**
optimiert durch Sprach- und Störlärmmanager
-  **fernbedienbar**
per App oder optionaler Fernbedienung



Jubiläumspreis

0,-€**

für 2 Hörsysteme

Bitte beachten:
Schnell sein lohnt sich!
Angebot nur 10x verfügbar

** Gilt für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse mit Leistungsanspruch und/oder einer ohrenärztlicher Verordnung. Sie zahlen bei diesem Angebot lediglich die gesetzliche Zuzahlung von 10,- € pro Hörgerät, wenn Sie nicht befreit sind. Privatpreis 750,- € pro Hörgerät, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Das Angebot gilt bis zum 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung zum kostenfreien Probetragen!

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR • DO. 13.30-16 UHR
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO./DI./DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR